

DE: Bedienungsanleitung

EN: manual | SL: Navodila za uporabo | HR: Priručnik | HU: Használati utasítás |

IT: Istruzioni per l'uso | FR: Mode D'emploi | SE: Bruksanvisningar | NO: Bruksanvisning | CZ: kočárková souprava | SK: Návod na obsluhu



fill JAGUAR

Art. 775

DE: Kinderwagen Set | EN: pram set | SL: otroški voziček | HR: kolica za bebe | HU: babakocsi |
IT: carrozzina | FR: landau | SE: barnvagnsset | NO: barnevogn sett | CZ: kočárková souprava |
SK: súprava kočíka

ACHTUNG:

- 1) WICHTIG - Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren.
- 2) WARNUNG Lassen Sie das Kind nie unbeaufsicht.
- 3) Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort, um Verletzungen zu vermeiden.
- 4) Die Verpackungsmaterialien sind nicht zum Spielen geeignet.
- 5) Unsachgemäßer Gebrauch kann zur Beschädigung des Kinderwagens und zur Verletzung des Kindes führen.
- 6) WARNUNG Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- 7) Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann. Bitte stellen Sie sicher das der Gurt immer fest angezogen ist, dieser verhindert dass das Kind herausrutscht und verletzt wird.
- 8) Zusätzliches Gewicht oder Gegenstände am Kinderwagen können die Stabilität des Produkts beeinträchtigen.
- 9) Passen Sie auf Ihr Kind auf, wenn Sie den Kinderwagen falten, auseinanderfalten oder bevor Sie anderweitige Einstellungen vornehmen.
- 10) WARNUNG Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind .
- 11) WARNUNG Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- 12) Wenn Ihr Kinderwagen von jemandem benutzt werden soll, der mit ihm nicht vertraut ist, zeigen Sie ihm, wie er funktioniert, bevor er ihn benutzt.
- 13) Der Kinderwagen ist für Kinder von 0 Monaten bis ca. 36 Monate.
- 14) Verwenden Sie die Tragetasche nicht separat als Tragevorrichtung. Verwenden Sie die Tragetasche nur in Verbindung mit dem richtigen Rahmen.
- 15) Verwenden Sie die Sitzfunktion nicht für Kinder unter 6 Monaten.
- 16) Dieses Produkt ist für ein Kind geeignet, das nicht alleine sitzen kann, sich nicht selbst drehen kann und sich nicht auf die Hände und Knie drücken kann.
- 17) Der Kinderwagen ist für ein Gewicht bis max. 22 kg geeignet.
- 18) Wenn ein zusätzliches Buggy-Board verwendet wird, darf das Gewicht von maximal 22 kg nicht überschritten werden.
- 19) Laden Sie den Korb nicht mit einem Gewicht von mehr als 5 kg.
- 21) Der Autositz sollte mit dem vom Hersteller genehmigten richtigen Rahmen verwendet werden.
- 22) ACHTUNG: Verwenden Sie keine zusätzliche Matratze für die Babywanne
- 23) Lassen Sie Ihr Kind nicht über den Frontbügel klettern und lassen Sie es nicht auf den Sitz klettern. Dies kann zu Verletzungen führen und die Rückenlehne und / oder den Sitz beschädigen.
- 24) Der Kinderwagen ist kein Spielzeug. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.
- 25) Beaufsichtigen Sie Ihr Kind beim Ein- und Aussteigen.
- 26) Halten Sie Ihren Kinderwagen in der Nähe von fahrenden Fahrzeugen und Zügen entfernt, da der Luftzug der Fahrzeuge den Kinderwagen auch bei angezogenen Bremsen bewegen kann.
- 27) Verwenden Sie immer die Bremse, wenn sich der Kinderwagen nicht bewegt.
- 28) Benutzen Sie immer die Bremse, wenn Sie das Kind in oder aus dem Kinderwagen oder Sitz nehmen.
- 29) Vermeiden Sie Wärmequellen, offene Feuerstellen und / oder Gewässer (z. B. Becken, Seen, Flüsse)
- 30) Lassen Sie niemals Regenschutz am Kinderwagen wenn Sie drinnen sind oder bei heißem Wetter, da dies zu einer Überhitzung Ihres Kindes führen kann.
- 31) Vermeiden Sie es, den Kinderwagen mit Ihrem Kind darin zu heben oder zu tragen.
- 32) Um ein Umkippen zu vermeiden, versuchen Sie, Unebenheiten und unbefestigte Straßen zu vermeiden.
- 33) Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Treppen, Rolltreppen, Stufen, steile Hänge und schlammiges / raues Gelände, da dies zu Verletzungen führen kann. Wenn nötig, nehmen Sie Ihr Kind aus dem Kinderwagen.
- 34) Der Kinderwagen ist nur für jeweils ein Kind geeignet.
- 35) Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Ersatzteile oder Zubehör. Andernfalls kann das Produkt unsicher werden.
- 36) Achten Sie beim Falten und Positionieren des Kinderwagens immer auf Ihre Finger, Gliedmaßen und lose Gegenstände.
- 37) Der Autositz ersetzt weder eine Wiege noch ein Kinderbett. Sollte Ihr Kind Schlaf benötigen, sollte es dafür in einen geeigneten Kinderwagenaufsatz, eine geeignete Wiege oder ein geeignetes Bett gelegt werden.
- 38) WARNUNG Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind

Eigenschaften:

- 1) Höhenverstellbarer Griff
- 2) 5-point Sicherheitsgurt
- 3) Abnehmbarer Frontbügel
- 4) 3-fach verstellbare Rückenlehne
- 5) Gefederte Hinterräder mit Bremse
- 6) Schwenk- & fixierbare Doppelvorderräder
- 7) Vorderräder: 17 cm, Hinterräder: 25 cm
- 8) Verstellbare Fußstütze
- 9) Breite von Kinderwagen 62 cm
- 10) Verlängerbares Dach mit Sichtfenster
- 11) Extra großer Korb
- 12) Sportwagenaufsatz in beide Richtungen verwendbar
- 13) Autositz inkl. Adapter
- 14) Liegeposition möglich

Babywanne / Sportsitz



Autositz



Frontbügel



Fußschutz



Adapter



Dach mit
Sichtfenster

Fahrgestell



Räder

Aufbau und Funktion:

1) Gestell Aufbau

Nehmen Sie das Gestell und alle Zubehörteile aus dem Karton. Ziehen Sie den Sicherheitshaken auf der rechten Seite hoch und heben Sie den Lenker nach oben, bis Sie ein "Klick" hören. (Abb. 1)

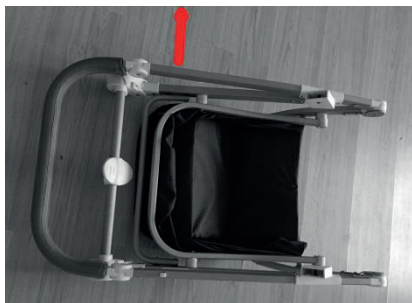


Abb. 1

2) Befestigen Sie die Hinterräder an den Hinterachsbolzen, bis Sie ein "Klick" hören. (Abb. 2)

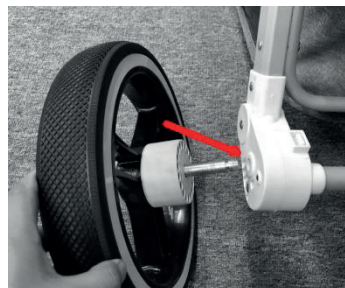


Abb. 2

3) Befestigen Sie die Vorderräder am Gestell. (Abb. 3)



Abb. 3

4) Um den Sicherheitsbügel anzubringen, stecken Sie den Bügel in das Loch, bis Sie ein „Klick“ hören. Zum Abnehmen drücken Sie den Knopf und ziehen Sie den Bügel ab. (Abb. 4)

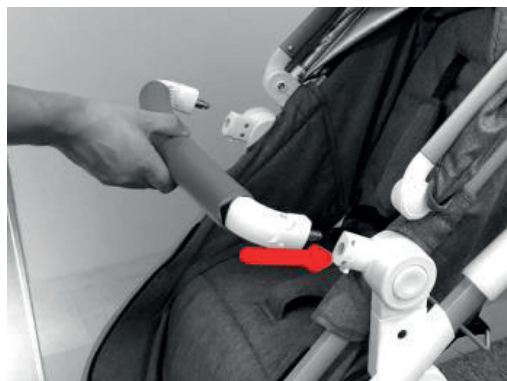


fig. 4

5) Platzieren Sie den Kinderwagen in den mitgelieferten Sitzadapter, bis Sie ein "Klick" hören. Stellen Sie sicher, dass es sicher befestigt ist. (Abb. 5)



Abb. 5

6) Bei Verwendung in umgekehrter Fahrtrichtung wiederholen Sie den Vorgang. (Abb. 6 & Abb. 7)



Abb. 6



Abb. 6

Aufbau und Funktion:

7) passen Sie die gewünschte Sitzposition durch Drücken der rechten und linken Taste an.

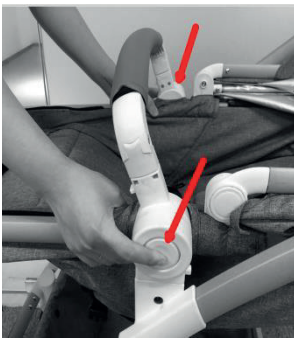


Abb. 7

8) Multifunktionssitz

Um den Sitz in eine Wanne zu verwandeln, lösen Sie die Gurtschlossvorrichtung auf der Rückseite des Sitzes (Abb. 8). Dann lassen Sie die Schnalle unter der Fußstütze los. (Abb. 9)



Abb. 8



Abb. 9

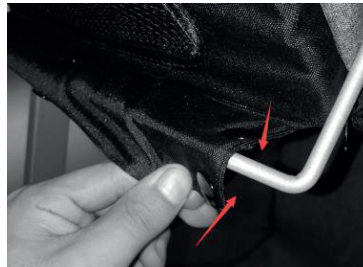


Abb. 10

Hinweis: Wenn Sie die Wanne verwenden, befestigen Sie den Druckknopf am Schlauch! (Abb. 10)

9) Sicherheitsgurt & Fußsack

Versicher Sie das die Schnallen sicher eingerastet sind, passen Sie den Sicherheitsgurt auf die gewünschte Länge an (Abb. 11). Wenn Sie den Fußsack verwenden, befestigen Sie den Druckknopf des Fußsacks am Kinderwagen. (Abb. 12)

10) Sonnendach

Um das Dach zu verlängern, ziehen Sie es nach vorne. (Abb. 13)

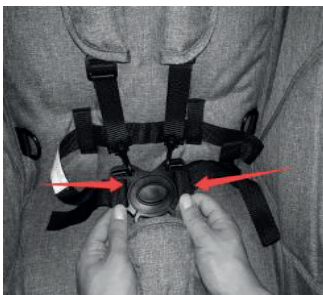


Abb. 11

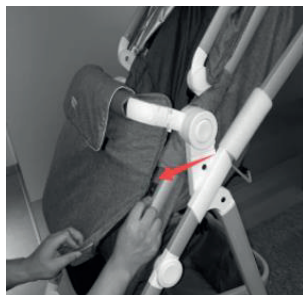


Abb. 12



Abb. 13

Aufbau und Funktion:

11) Verriegelbares & schwenkbares Vorderrad
Stellen Sie sicher, dass die Räder korrekt ausgerichtet sind, und drücken Sie den Knopf am Vorderrad, um es zu verriegeln. Das gleiche Verfahren kann auf die Hinterräder angewendet werden. (Abb. 14 und Abb. 15)



Abb. 14

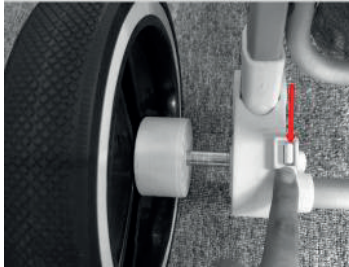


Abb. 15

12) Bremsvorrichtung
Drücken Sie den Hebel herunter, um die Bremse zu aktivieren. (Abb. 16)
Um die Bremse zu lösen, heben Sie den Hebel nach oben)

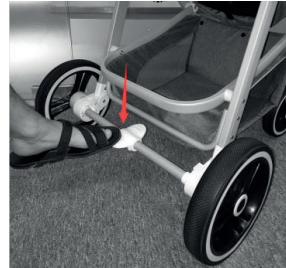


Abb. 16



(ACHTUNG! VERGEWISSEN SIE SICH, DASS BEIM HINEINSETZEN UND HERAUSNEHMEN DER KINDER DIE FESTSTELLBREMSE BETÄTIGT SEIN MUSS.)

13) Position Griffstange
Drücken Sie die rechte und linke Taste, um die Höhe des Griffs auf drei Positionen einzustellen (Abb. 17)



Abb. 17

14) Rückenlehneneinstellung
Drücken Sie den schwarzen Knopf auf der Rückseite und ziehen Sie den Gurt, um die Rückenlehnenpositionen einzustellen. (Abb. 18)

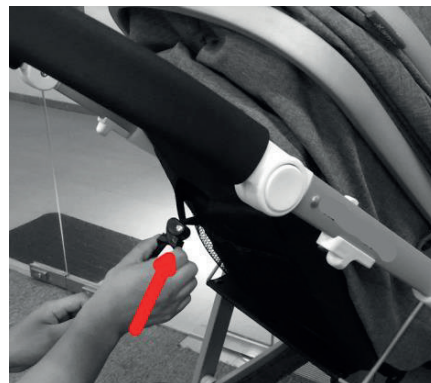


Abb. 18

15) Drücken Sie die rechte und linke Taste, um die Wanne zu entfernen
Entfernen Sie die Wanne / die Sitzeinheit bei Bedarf. (Abb. 19 & Abb. 20)

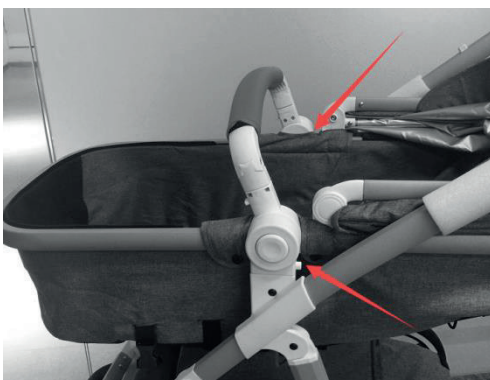


Abb. 19



Abb. 20

Aufbau und Funktion:

16) Bei Neugeborenen kann die Wanne verwendet werden, stellen Sie die Liegefläche auf ca. 180 °. (Abb. 21)



Abb. 21

Faltfunktion

1) Drücken Sie den zweiten Sperrknopf und ziehen Sie den Faltknopf an beiden Seiten. Falten Sie den Rahmen in einer Vorwärtsbewegung. (Abb. 1 & Abb. 2)



Abb. 1

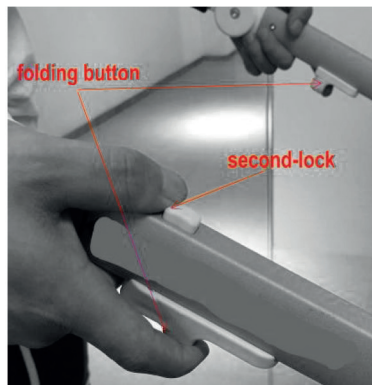


Abb. 2

2) Nach dem Zusammenklappen des Kinderwagens können Sie den Griff zur Aufbewahrung einstellen. (Abb. 3 und Abb. 4) Dies ermöglicht eine aufrechte oder liegende Position zur Aufbewahrung.

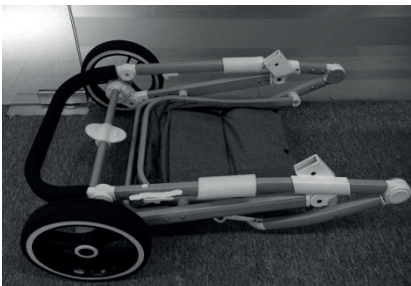


Abb. 3 & Abb. 4

3) **Abnehmen der Vorderräder:** Drücken Sie die Taste, um das Vorderrad vom Rahmen zu lösen. (Abb. 5) **Abnehmen der Hinterräder:** Drücken Sie die Taste, um die Hinterräder vom Rahmen lösen zu können. (Abb. 6)



Abb. 5 & Abb. 6

Aufbau Autositz



stroller = Kinderwagen
carseat = Autositz
adaptor = Adapter

1) Legen Sie den Adapter in den Autositz, bis er einrastet. (Abb. 1)



Abb. 1

2) Setzen Sie den Autositz auf den Rahmen, bis Sie ein "Klicken" hören. (Abb. 2)



Abb. 2

3) Drücken Sie die rechte und linke Taste, um den Autositz zu entfernen. (Abb. 3 und Abb. 4)



Abb. 3

4) Drücken Sie die Taste, um den Adapter zu lösen.



5) Korrekte Montage



Abb. 4

Montage Sonnendach



(Abb. 1)

1) Schieben Sie das Sonnendach auf die dafür vorgesehen Schienen.
(Abb. 1)



(Abb. 2)

2) Schließen Sie den Reißverschluss des Sonnendachs.
(Abb. 2)

Reinigung & Pflege

- 1) Um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, den Kinderwagen und die Räder in regelmäßigen Abständen zu reinigen. Alle beweglichen und flexiblen Teile mit Wartungsfett warten.
- 2) Entfernen Sie regelmäßig Schmutz und Ablagerungen vom Kinderwagen (besonders an den Rädern), um die Mobilität und Funktion des Kinderwagens zu gewährleisten.
- 3) Kontrollieren Sie regelmäßig die Einzelteile auf festen Halt und Funktion.
- 4) Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile und keine ausländischen Ersatzteile.
- 5) Vermeiden Sie, dass Ihr Kinderwagen über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung oder Hitze ausgesetzt ist (zB im Kofferraum), da dies zu einer Verfärbung der Textilien führen kann.

Die Textilien des Kinderwagens können mit einem milden Seifenlauge und warmen Wasser gereinigt werden. Verwenden Sie einen weichen Schwamm oder ein weiches Tuch. Stellen Sie sicher, dass die Textilien vollständig trocken sind, bevor Sie den Kinderwagen benutzen oder verstauen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.

Der Rahmen und die Räder sollten sauber gehalten werden. Schmutz sollte so schnell wie möglich entfernt werden, wenn der Kinderwagen unter harten Witterungsbedingungen wie Schnee oder Regen benutzt wird. Der Rahmen und die Räder können mit einem weichen Schwamm oder einem feuchten Tuch abgewischt werden. Verwenden Sie warmes Wasser und eine milde Seifenlösung.

- 1) Follow the instructions carefully and keep this manual for future reference.
- 2) If your stroller is to be used by someone who is unfamiliar with it, show them how it works before letting them use it.
- 3) CAUTION: Never leave your child unattended.
- 4) Ensure that all the locking devices are engaged before use
- 5) To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product
- 6) Do not let the child play with this product
- 7) Use a harness as soon as the child can sit unaided
- 8) This seat unit is not suitable for children under 6 months
- 9) Always use the restraint system
- 10) Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use
- 11) This product is not suitable for running or skating
- 12) Dispose of packaging material immediately to prevent injury.
- 13) The pushchair is suitable for children from 0 months to approx. 36 months.
- 14) Do not use the carry cot separately as a carrying device. Use the carry cot only in combination with the correct frame.
- 15) Do not use the seat function for children under 6 months.
- 16) This product is suitable for a child who can't sit upright by itself, who can't roll over by itself and who can't push itself up on its hands and knees.
- 17) The pram is suitable for a weight of up to max.22 kg.
- 18) Should an extra buggy board be used, make sure to not exceed the weight of max 22 kg.
- 19) Do not load the basket with a weight in excess of 5 kg.
- 21) The car seat should be used with the correct frame approved by the manufacturer.
- 22) Attention: Do not use an additional mattress for the carry cot.
- 23) Do not allow your child to climb over the front bar and do not the kid climb on the seat. This can cause injury and damage to the backrest and/or seat.
- 24) The stroller is not a toy. Do not let your child play with the product.
- 25) Supervise your child when getting in and out of the stroller.
- 26) Keep your stroller away from moving vehicles and trains, as the draught of the vehicles can move the stroller even when the brakes are applied.
- 27) Always use the brake when the stroller is not moving.
- 28) Always use the brake when taking the child in or out of the stroller or seat.
- 29) Avoid heat sources, open fires and / or water (e.g. pools, lakes, rivers)
- 30) Never leave raincover on the stroller when you are inside or in hot weather, as this can cause your child to overheat.
- 31) Avoid lifting or carrying the stroller with your child inside.
- 32) To avoid tipping over, try to avoid bumps and unpaved roads.
- 33) Be particularly careful when using stairs, escalators, steps, steep slopes and muddy / rough terrain, as this may cause injury. If necessary, remove your child from the pushchair.
- 34) The pram is only suitable for one child at a time.
- 35) Do not use spare parts or accessories other than those approved by the manufacturer. Otherwise the product may become unsafe.
- 36) Always take care of your fingers, limbs and loose objects when folding and positioning the stroller.
- 37) The car seat does not replace a crib or a cot. If your child needs sleep, it should be placed in a suitable pram attachment, cradle or bed.
- 38) WARNING Before use, make sure that the stroller attachment or the seat unit or the car seat fasteners are properly engaged

Features

- 1) handle adjustable in height
- 2) 5-point safety belt
- 3) removable front bar
- 4) 3-way adjustable backrest
- 5) spring-suspended rear wheels
- 6) swiveling & fixable double front wheels
- 7) front wheels: 17 cm, rear wheels: 25 cm
- 8) adjustable footrest
- 9) width of pushchair 62 cm
- 10) extendable sunroof with window insert
- 11) extra large basket
- 12) pushchair seat can be used in both directions
- 13) car seat including adaptor
- 14) lying position possible

carrycot / sports seat



carseat



front bumper



footcover



adaptor



extendable
hood



chassis



wheels

Assembly & Function

1) Unfolding the frame

Take the frame and all accessories out of carton. Pull up the safety hook on the right side and lift the handlebar upwards until you hear a "click". (fig. 1)

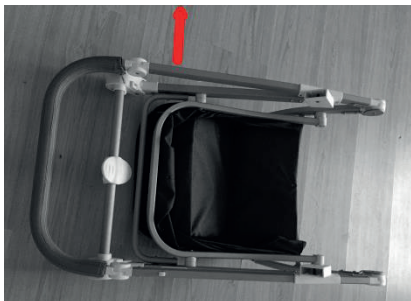


fig. 1

2) Attach the rear wheels to the rear axle pins until you hear a "click". (fig. 2)

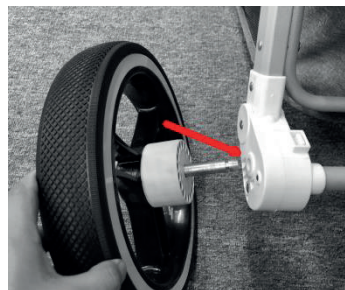


fig. 2

3) Attach front wheels to the frame. (fig. 3)



fig. 3

4) To attach the safety bar, insert the bar into the hole until you hear a "click" when detached the safety bar, please press the button and pull it up. (fig. 4)



fig. 4

5) Place the pram unit into the seat adaptor provided until you hear a „click“. Ensure it is securely fastened. (fig. 5)



fig. 5

6) When used in reversed travel direction repeat procedure. (fig. 6 & fig. 7)



fig. 6



fig. 6

Assembly & Function

7) Adjust the seat position by pressing the right and left button.

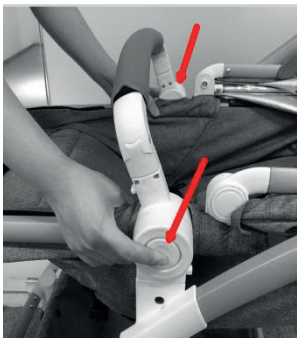


fig. 7

8) Multi function seat

To change the seat into a carry cot, release the buckle device on the back of the seat.(fig. 8)

Then release the buckle under the footrest. (fig. 9)



fig. 8



fig. 9

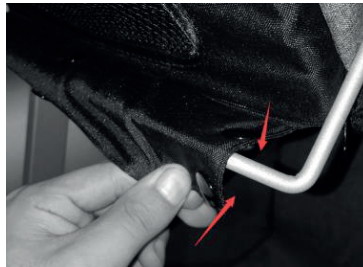


fig. 10

Note: when using the carry cot function attach the snap button on the tube! (fig. 10)

9) Safety belt & footmuff

Once the buckles have been snapped in, adjust safety harness to desired length. (fig. 11)

When using the footmuff, fix the snap button of the footmuff on the stroller. (fig. 12)

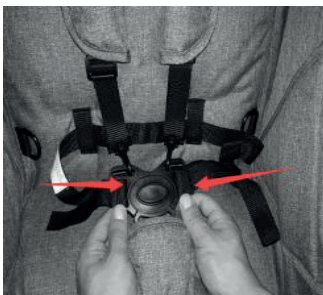


fig. 11

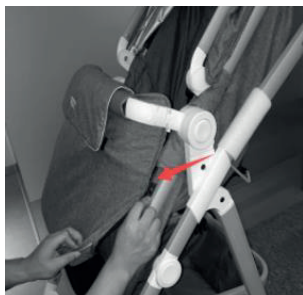


fig. 12

10) Sunroof

To extend the sunroof pull it forward. (fig. 13)



fig. 13

Assembly & Function

11) Locking swivel front wheel

Make sure the wheels are aligned and press down the button on the front wheel to lock it. The same procedure can be applied to the rear wheels. (fig. 14 & fig. 15)



fig. 14



fig. 15

12) Brake device

Press down the lever to activate the brake. (fig. 16)

To release the brake lift the lever upwards)

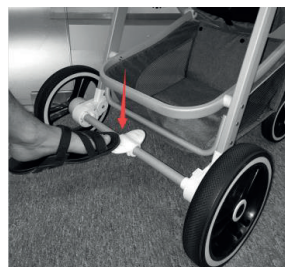


fig. 16



(ATTENTION! MAKE SURE THAT WHEN PUTTING THE CHILDREN IN AND TAKING THEM OUT OF THE BUGGY THE PARKING BRAKE MUST BE APPLIED.)

13) Handle position

Press the right and left button to adjust the height of handle three positions (fig. 17)



fig. 17

14) Backrest adjustment

Press the black button on the back and pull the belt to adjust the backrest positions. (fig. 18)

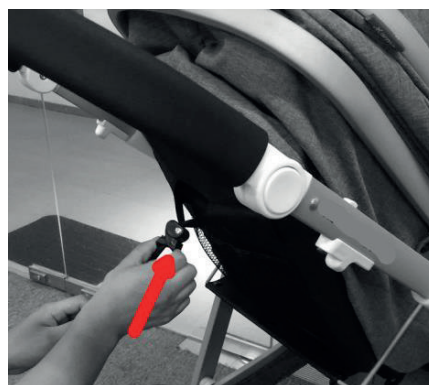


fig. 18

15) Press the right and left button to remove the carry cot / seat unit when needed. (fig. 19 & fig. 20)

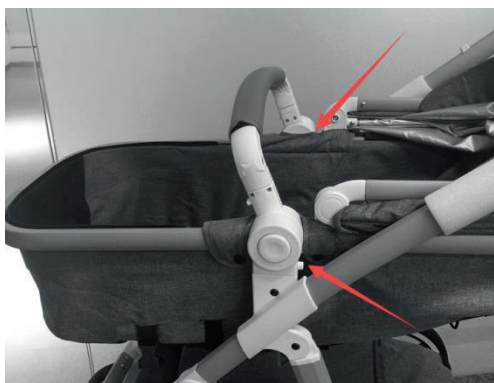


fig. 19



fig. 20

Assembly & Function

16) For new born babies, use the carry cot function and adjust the lying area approx. 180°. (fig. 21)



fig. 21

Folding Function

1) Push the second lock button and pull the folding button on the both sides. Fold the frame in a forward movement. (fig. 1 & fig. 2)

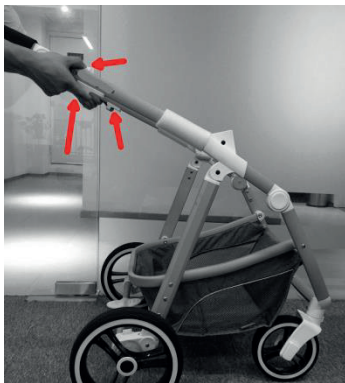


fig. 1

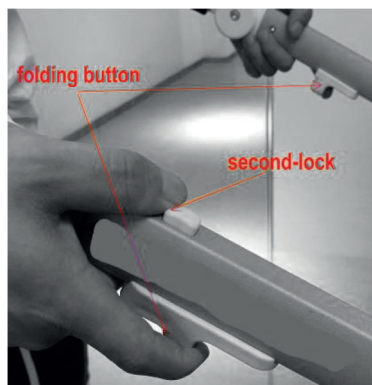


fig. 2

2) After folding the stroller, you can adjust the handle for storage. (fig. 3 & fig. 4)
This allows an upright or lying down position for storage.

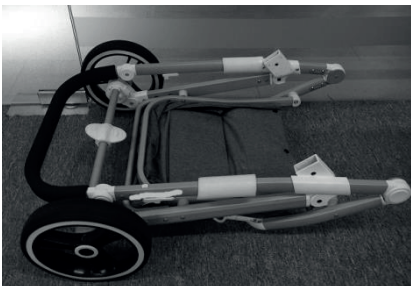


fig. 3 & fig. 4

3) Detaching front wheels: Press down the button to release the front wheel from the frame. (fig. 5)
Detaching rear wheels: Press down the button to release the rear wheels and pull the wheels of the frame. (fig. 6)



fig. 5 & fig. 6

Car Seat Assembly



1) Place adaptor in the car seat until locked.
(fig. 1)



fig. 1

2) Place the carseat on the frame until you hear a „click“. (fig. 2)



fig. 2

3) Press the right and left button to remove the carseat. (fig. 3 & fig. 4)



fig. 3

4) Press the button to release the adaptor



5) Correct assembly



fig. 4

Assembly of Hood



1) Slide the hood onto the rails provided for it.
(Fig. 1)



2) Close the zipper of the hood.
(Fig. 2)

Maintenance & Care

- 1) To ensure a long product life, we recommend you clean the pram and wheels in regular intervals. Service all moving and flexible parts with maintenance grease.
- 2) Regularly remove dirt and debris from the pram (especially the wheels) to ensure the mobility and function of the pram.
- 3) Regularly check the individual parts for firm hold and function.
- 4) Only use spare parts recommended by the manufacturer and no foreign spare parts.
- 5) Avoid your pram being exposed to the direct sun or heat over a longer period of time (eg in the car boot), as this can lead to a discoloration of the textiles.

The textiles of the pram can be cleaned with a gentle soapy and warm water. Use a soft sponge or a soft cloth. Make sure the textiles are completely dry before using or stowing the pram. Do not use chemical cleaning agents.

The frame and the wheels should be kept clean. Dirt should be removed as soon as possible if the pram is used in harsh weather conditions such as snow or rain. The frame and the wheels can be wiped with a soft sponge or with a damp cloth, use warm water and a mild soapy solution.

- 1) Pazljivo sledite navodilom in hranite ta priročnik za nadaljnjo uporabo.
- 2) Če bo vaš voziček uporabljal nekdo, ki ga ne pozna, mu pokažite, kako deluje, preden ga pustite, da ga uporablja.
- 3) POZOR: Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora.
- 4) Prepričajte se, da so vse naprave za zaklepanje vključene
- 5) Da se izognete poškodbam, otroku ne smete odvažati, ko ga ta izdelek odvijete in zložite
- 6) Ne dovolite, da se otrok igra s tem izdelkom
- 7) Uporabite jermen, takoj ko otrok lahko sede brez pomoči
- 8) Ta sedežna enota ni primerna za otroke, mlajše od 6 mesecev
- 9) Vedno uporabljajte zadrževalni sistem
- 10) Prepričajte se, da so pred uporabo telo ali sedežna enota ali naprave za pritrditev avtomobilskih sedežev pravilno vstavljene
- 11) Ta izdelek ni primeren za tek ali drsanje
- 12) Embalažni material takoj zavržite, da preprečite poškodbe.
- 13) Otroški voziček je primeren za otroke od 0 mesecev do pribl. 36 mesecev.
- 14) Otroške posteljice ne uporabljajte posebej kot nosilno napravo. Otroško posteljico uporabljajte samo v kombinaciji s pravilnim okvirjem.
- 15) Funkcije sedenja za otroke, mlajše od 6 mesecev, ne uporabljajte.
- 16) Ta izdelek je primeren za otroka, ki sam ne more sedeti pokonci in se ne more sam prevrniti in se ne more potisniti na roke in kolena.
- 17) Kolica je primerna za težo do največ 22 kg.
- 18) Če uporabljate dodatno voziček za voziček, pazite, da ne preseže teže največ 22 kg.
- 19) Košara ne polnite s težo nad 5 kg.
- 21) Avtomobilski sedež je treba uporabljati z ustreznim okvirjem, ki ga je odobril proizvajalec.
- 22) Pozor: Za posteljico ne uporabljajte dodatne vzmetnice.
- 23) Otroku ne dovolite, da se povzpne čez sprednji drog in ne plezajte otroka na sedežu. To lahko povzroči poškodbe naslona in / ali sedeža.
- 24) Voziček ni igrača. Ne dovolite, da se vaš otrok igra z izdelkom.
- 25) Nadzirajte svojega otroka, ko vstopa in izhaja iz vozička.
- 26) Otroški voziček ne hranite proč od premikajočih se vozil in vlakov, saj lahko pripravljavec vozička premika voziček tudi, ko so zavore.
- 27) Ko se voziček ne premika, vedno uporabljajte zavoro.
- 28) Vedno uporabljajte zavoro, ko otroka odpeljete iz ali iz vozička ali sedeža.
- 29) Izogibajte se virom toplote, odprtim ognjem in / ali vodi (npr. Bazeni, jezera, reke)
- 30) Nikoli ne puščajte dežja na vozičku, ko ste v notranjosti ali v vročem vremenu, saj lahko to vaš otrok pregreje.
- 31) Izogibajte se dviganju ali nošenju vozička z otrokom v notranjosti.
- 32) Če se želite izogniti prevračanju, se izogibajte prepadam in neasfaltiranim cestam.
- 33) Bodite še posebej previdni pri uporabi stopnic, tekočih stopnic, stopnic, strmih pobočij in blatnega / neravnega terena, saj lahko to povzroči poškodbe. Po potrebi otroka odstranite iz vozička.
- 34) Voziček je primeren samo za enega otroka naenkrat.
- 35) Ne uporabljajte nadomestnih delov ali dodatne opreme, razen tistih, ki jih je odobril proizvajalec. V nasprotnem primeru lahko izdelek postane nevaren.
- 36) Pri sklanjanju in nameščanju vozička vedno pazite na prste, okončine in ohlapne predmete.
- 37) Il seggiolino auto non sostituisce una culla o un lettino. Se bambino je bisogno di dormire, de essere sistemato in un apposito attachcco per carrozzina, culla o lettino.
- 38) OPOZORILO Pred uporabo se prepričajte, da je pritrdilni element vozička ali pritrdilni element sedežne enote ali pritrditev avtosedeža pravilno vpet

Lastnosti

- 1) ročaj nastavljen po višini
- 2) 5-točkovni varnostni pas
- 3) odstranljiva sprednja vrstica
- 4) Trosmerni nastavljeni naslonjalo
- 5) zadnja kolesa z vzmetjo-suspendendom
- 6) vrtljiva in popravljiva dvojna sprednja kolesa
- 7) sprednja kolesa: 17 cm, zadnja kolesa: 25 cm
- 8) nastavljen naslon za noge
- 9) širina vozička 62 cm
- 10) pomično strešno okno z okenskim vložkom
- 11) zelo velika košara
- 12) sedež vozička se lahko uporablja v obe smeri
- 13) avtomobilski sedež, vključno z adapterjem
- 14) možen ležeči položaj

sedežnica / športni sedež



Avtomobilski sedež



sprednji odbijač



footcover



adapter



extendable
hood



Šasija

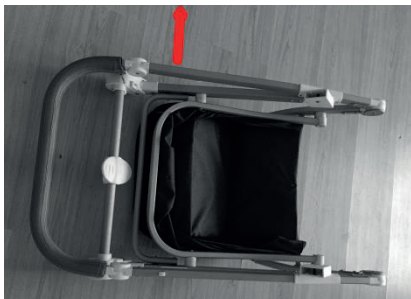


kolesa

Sestavljanje in funkcija

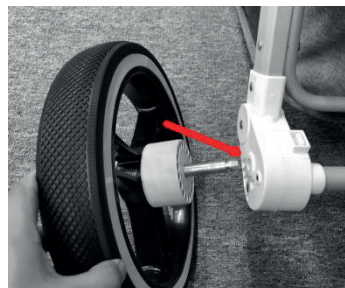
1) Odklepanje okvirja

Vzemite okvir in vso dodatno opremo škatla. Povlecite varnostni kavelj na desni strani in dvignite krmilo navzgor, dokler ne zaslišite "klik". (slika 1)



slika 1

2) Zadnje kolesa pritrdite na zatiče zadnje osi, dokler ne zaslišite "klik". (slika 2)



slika 2

3) Priključite sprednja kolesa na okvir. (slika 3)



slika 3

4) Če želite pritrditi varnostno palico, vstavite palico v luknjo, dokler ne zaslišite "klika", ko ste odstranili varnostno palico, pritisnite gumb in ga potegnite navzgor. (slika 4)



slika 4

5) Postavite enoto otroške vozičke v priloženi adapter za sedeže, dokler ne zaslišite "klik". Zagotovite, da je varno pritrjen. (slika 5)



slika 5

6) Če se uporablja v ponovljenem postopku povratne vožnje. (slika 6 in slika 7)



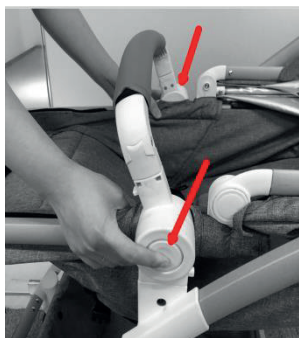
slika 6



slika 6

Sestavljanje in funkcija

7) Nastavite položaj sedeža s pritiskom na desno in levo tipko.



slika 7

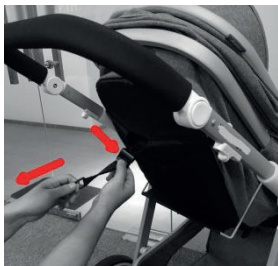
8) Večnamenski sedež

Če želite sedež spremeniti v otroško posteljico, sprostite napravo na hrbtni strani sedeža (slika 8)

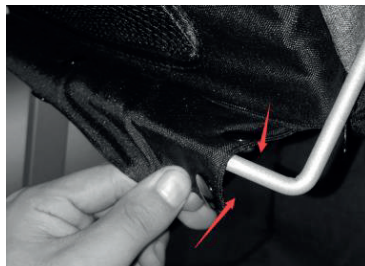
Potem spustite sponko pod naslonjalo za noge. (slika 9)



slika 8



slika 9



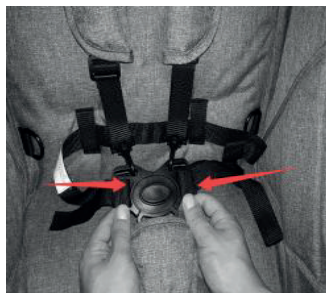
slika 10

Opomba: pri uporabi funkcije za prenos prtljage pritrdite snap gumb na cev! (slika 10)

9) Varnostni pas in stopala

Ko so sponke pritrjene, nastavite varnostni pas na zeleno dolžino. (slika 11)

Ko uporabljate stopalo, pritrdite snap gumb nogavice na vozičku. (slika 12)



slika 11



slika 12

10) Sončna streha

Za razširitev strešnega okna potegnite naprej. (slika 13)



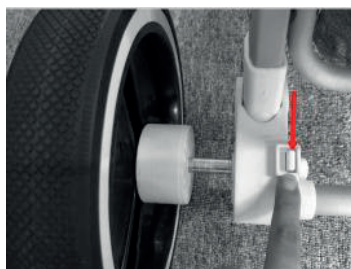
slika 13

Sestavljanje in funkcija

11) Zaklepanje vrtljivega prednjega kolesa
Preverite, ali so kolesa poravnana in pritisnite gumb na sprednjem kolesu, da ga zaklenete. Enako velja za zadnja kolesa. (slika 14 in slika 15)

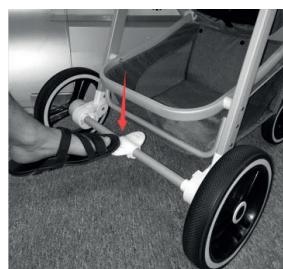


slika 14



slika 15

12) Zavorna naprava
Za aktiviranje zavore pritisnite ročico navzdol. (slika 16)
Za sprostitve zavore dvignite ročico navzgor)

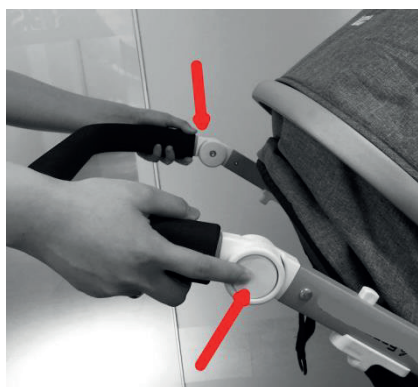


slika 16



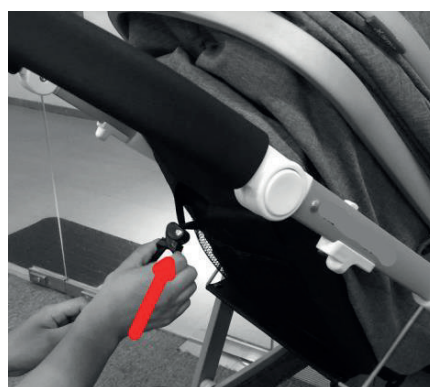
(POZOR! Prepričajte se, ko vstavite otroke in jih odpeljete iz mehurja
PARKIRNA ZAVORA JE TREBA UPORABLJATI.)

13) Pri ročnem položaju
Pritisnite desno in levo tipko, da nastavite višino ročaja v treh položajih (slika 17)



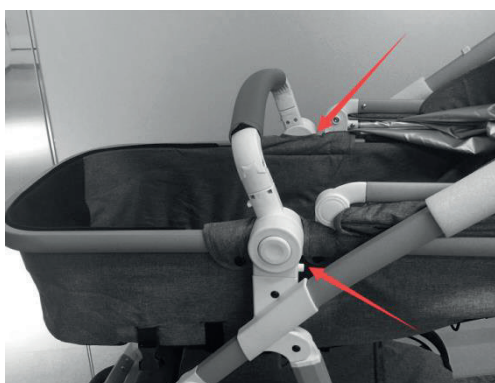
slika 17

14) Nastavitev naslonjala
Pritisnite črni gumb na hrbtni strani in povlecite jermen, da nastavite položaj hrbtnega naslona. (slika 18)



slika 18

15) Pritisnite gumb desno in levo, da odstranite po potrebi nosite otroško posteljico / sedež. (slika 19 & slika 20)



slika 19



slika 20

Sestavljanje in funkcija

16) Za novorojenčke uporabite funkcijo za otroško ležišče in nastavite ležižno površino pribl. 180 °. (slika 21)



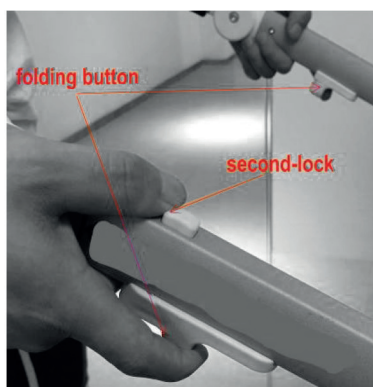
slika 21

Zložljiva funkcija

1) Potisnite drugi gumb za zaklepanje in povlecite zložljiv gumb na obeh straneh. Zložite okvir v premik naprej. (slika 1 in slika 2)

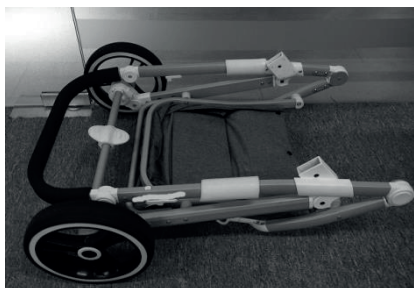


slika 1



slika 2

2) Po pregibanju vozička lahko prilagodite ročaj za shranjevanje. (slika 3 in slika 4)
To omogoča pokončni ali ležeči položaj za shranjevanje.



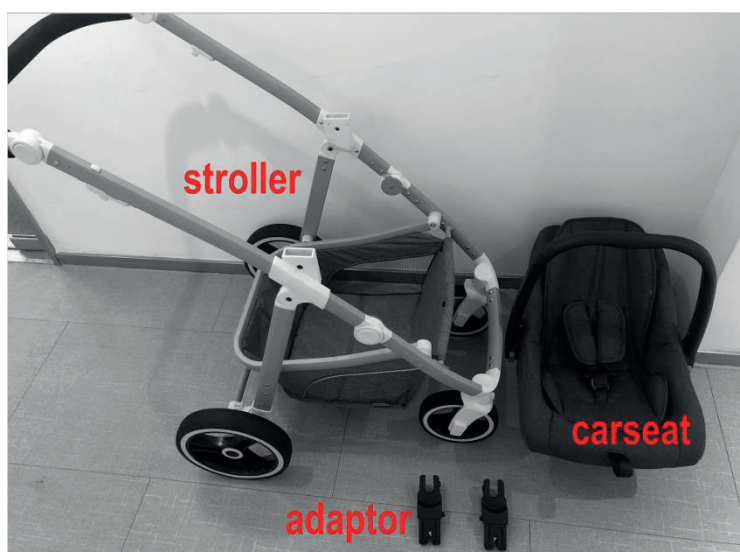
slika 3 & slika 4

3) Odstranjevanje sprednjih koles: Pritisnite gumb za sprostitev sprednjega kolesa iz okvirja. (slika 5)
Odstranjevanje zadnjih koles: pritisnite gumb za sprostitev zadnjih koles in povlecite kolesa okvirja. (slika 6)



slika 5 & slika 6

Sedež avtomobilskega sedeža



stroller = voziček
carseat = Avtomobilski sedež
adaptor = adapter

1) Adapter položite na sedež avtomobila, dokler ne zaskoči. (slika 1)



fig. 1

2) Postavite karate na okvir, dokler ne zaslišite "klik". (slika 2)



fig. 2

3) Pritisnite desno in levo tipko, da odstranite karavat. (slika 3 in slika 4)



slika 3

4) Pritisnite gumb, da sprostite adapter



5) Pravilno montažo



slika 4

Montaža sončne strehe



1) Sončni pokrov potisnite na predvidene tirnice.
(Slika 1)



2) Zaprite zadrgo sončne strehe.
(Slika 2)

Vzdrževanje in nego

- 1) Da bi zagotovili dolgo življenjsko dobo izdelka, vam priporočamo, da čoln in kolesa očistite v rednih časovnih presledkih. Vse gibljive in fleksibilne dele servisirajte z vzdrževalno maščobo.
- 2) Redno odstranjujte umazanijo in smeti iz purama (zlasti kolesa), da zagotovite mobilnost in funkcijo otroškega vozička.
- 3) Redno preverjajte posamezne dele za čvrsto držo in funkcijo.
- 4) Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih priporoča proizvajalec, in brez tujih nadomestnih delov.
- 5) Izogibajte se, da je vaš otrok izpostavljen neposrednemu soncu ali toploti v daljšem časovnem obdobju (npr. V prtljažniku), saj lahko to povzroči razbarvanje tekstila.

Tekstil je mogoče očistiti z blagim milom in toplo vodo. Uporabite mehko gobo ali mehko krpo. Prepričajte se, da je tekstil popolnoma suh pred uporabo ali postavljanjem otroškega vozička. Ne uporabljajte kemičnih čistilnih sredstev.

Okvir in kolesa morajo biti čisti. Umazanijo je potrebno čim prej odstraniti, če je otroški voziček v težkih vremenskih pogojih, kot je sneg ali dež. Okvir in kolesa lahko obrišete z mehko gobo ali z vlažno krpo, uporabite toplo vodo in blagi milni raztopini.

- 1) Pažljivo slijedite upute i čuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.
- 2) Ako će vašu kolica koristiti netko tko nije upoznat s njom, pokažite im kako to djeluje prije nego što ih pustite da je koriste.
- 3) OPREZ: Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- 4) Osigurajte da su svi uređaji za zaključavanje aktivirani prije uporabe
- 5) Da biste izbjegli ozljede osigurajte da se dijete drži pod naponom prilikom rasklapanja i sklapanja ovog proizvoda
- 6) Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom
- 7) Upotrijebite vrpce čim dijete može sjediti bez pomoći
- 8) Ova sjedala nije prikladna za djecu mlađu od 6 mjeseci
- 9) Uvijek koristite sigurnosni sustav
- 10) Provjerite da li su tijelo tijela ili sjedala ili uređaji za pričvršćivanje autosjedalica pravilno spojeni prije upotrebe
- 11) Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili klizanje
- 12) Odložite ambalažni materijal kako biste spriječili ozljede.
- 13) Kolica su pogodna za djecu od 0 mjeseci do cca. 36 mjeseci.
- 14) Nemojte koristiti nosiljku za odlaganje odvojeno kao uređaj za nošenje. Nosiljku koristite samo u kombinaciji s odgovarajućim okvirom.
- 15) Ne koristite funkciju sjedala za djecu mlađu od 6 mjeseci.
- 16) Ovaj je proizvod prikladan za dijete koje ne može sjediti uspravno, koje se ne može prevrnuti i koje se ne može gurnuti na ruke i koljena.
- 17) Kolica su prikladna za težinu do najviše 22 kg.
- 18) Ako se koristi dodatna pločica za kolica, pazite da ne pređe težinu od najviše 22 kg.
- 19) Ne stavljajte košaru s težinom većom od 5 kg.
- 21) Sjedalo za automobil treba koristiti s odgovarajućim okvirom koji je odobrio proizvođač.
- 22) Pažnja: Ne koristite dodatni madrac za dječji krevet.
- 23) Ne dopustite svom djetetu da se popne preko prednje trake i ne penjete dijete na sjedalu. To može uzrokovati ozljede i oštećenja naslona i / ili sjedala.
- 24) Kolica nisu igračke. Ne dopustite svom djetetu da se igra proizvodom.
- 25) Nadgledajte svoje dijete kad ulazi i izlazi iz kolica.
- 26) Kolica držite podalje od vozila koja se kreću i vlakova, jer crtač vozila može pomaknuti kolica čak i kada su kočnice primjene.
- 27) Kočnicu uvijek koristite kad se kolica ne kreću.
- 28) Uvijek koristite kočnicu kada dijete uzimate u kolicima ili iz sjedala.
- 29) Izbjegavajte izvore topline, otvorene vatre i / ili vodu (npr. Bazeni, jezera, rijeke)
- 30) Nikada ne ostavljajte kišni pokrivač na kolicima kad ste unutra ili po vrućem vremenu, jer to može uzrokovati da se vaše dijete pregrije.
- 31) Izbjegavajte dizati ili nositi kolica s djetetom unutra.
- 32) Da biste izbjegli prevrtanje, pokušajte izbjeći neravnine i neasfaltirane ceste.
- 33) Budite posebno oprezni pri korištenju stepenica, stepenica, stepenica, strmih padina i po blatnjavom / neravnom terenu, jer to može uzrokovati ozljede. Ako je potrebno, izvadite dijete iz invalidskih kolica.
- 34) Kolica su prikladna samo za jedno dijete odjednom.
- 35) Nemojte koristiti rezervne dijelove ili dodatke osim onih koje je odobrio proizvođač. Inače proizvod može postati nesiguran.
- 36) Prilikom sklapanja i postavljanja kolica uvijek pazite na svoje prste, udove i labave predmete.
- 37) Il seggiolino auto non sostituisce una culla o un lettino. Se il bambino je bisogno di dormire, de essere sistemato in un apposito attachcco per carrozzina, culla o lettino.
- 38) UPOZORENJE Prije upotrebe provjerite je li pravilno pričvršćen dodatak kolica ili sjedala ili pričvršćivanja autosjedalica.

Značajke

- 1) ručka podesiva po visini
- 2) Sigurnosni pojas u 5 točaka
- 3) odvojiva prednja traka
- 4) 3-stazni podesivi naslon
- 5) stražnji kotači s oprugom
- 6) zakretni i pričvrtni dvostrani prednji kotači
- 7) prednji kotači: 17 cm, stražnji kotači: 25 cm
- 8) podesivi nosač
- 9) širina kolica 62 cm
- 10) krovni otvor s prozorskim umetkom
- 11) iznimno velika košarica
- 12) stolica za pushchair može se koristiti u oba smjera
- 13) auto sjedalo uključujući adapter
- 14) moguće je ležište

nosiljka / sportsko sjedalo



sjedalo u autu



prednji branik

footcover



adapter



extendable
hood



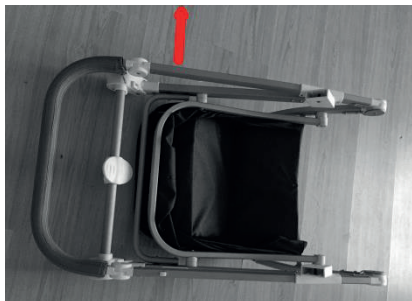
šasija



kotači

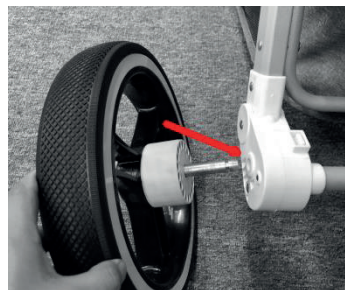
Skupština i funkcija

1) Otklanjanje okvira
Izvadite okvir i sve dodatke karton. Povucite sigurnosnu kuku na desnoj strani i podignite upravljačku traku prema gore dok ne čujete "klik". (Sl. 1)



slika 1

2) Pričvrstite stražnje kotače na stražnje osovine dok ne čujete "klik". (slika 2)



slika 2

3) Pričvrstite prednje kotače na okvir. (slika 3)



slika 3

4) Da biste pričvrstili sigurnosnu šipku, umetnite šipku u rupu dok ne čujete "klik" kada ste odvojili sigurnosnu šipku, pritisnite gumb i podignite ga. (slika 4)



slika 4

5) Stavite jedinicu karoserije u prilagodnik sjedala dok ne čujete "klik". Provjerite je li sigurno pričvršćen. (slika 5)



slika 5

6) Kada se koristi u postupku ponovne vožnje unatrag. (sl. 6 i sl. 7)



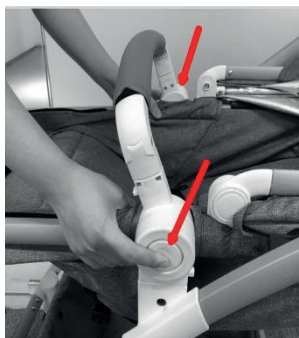
slika 6



slika 6

Skupština i funkcija

7) Namjestite položaj sjedala pritiskom na desnu i lijevu tipku.



slika 7

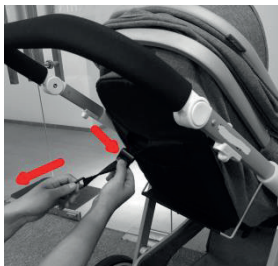
8) Multifunkcionalno sjedalo

Da biste promijenili sjedalo u nosiljku, otpustite kopču na stražnjoj strani sjedala (slika 8)

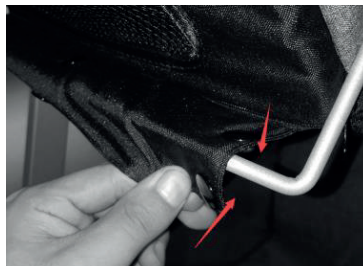
Zatim otpustite kopču ispod podnožja stopala. (slika 9)



slika 8



slika 9



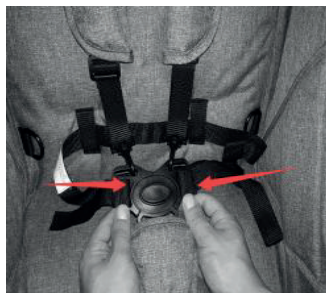
slika 10

Napomena: Prilikom korištenja funkcije nosiljke pričvrstite gumb za zatvaranje na cijevi! (slika 10)

9) Sigurnosni pojas i stopalo

Kad se kopče pričvrsti, podesite sigurnosni pojas do željene duljine. (sl. 11)

Kada koristite stopalo, popravite gumb za pričvršćivanje stopala na kolicima. (slika 12)



slika 11



slika 12

10) Krovni prozor

Za produženje krovnog prozora povucite ga prema naprijed. (slika 13)



slika 13

Skupština i funkcija

11) Zaključavanje prednjeg kotača

Provjerite jesu li kotači poravnati i pritisnite gumb na prednjem kotaču kako biste je zaključali. Isti postupak se može primijeniti na stražnje kotače. (slika 14 i slika 15)



slika 14

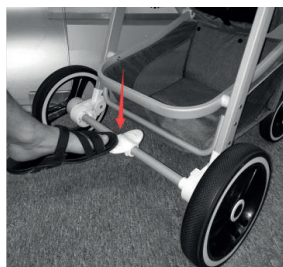


slika 15

12) Kočni uređaj

Pritisnite polugu za aktiviranje kočnice. (slika 16)

Da biste otpustili kočnicu podignite polugu prema gore)



slika 16



(PAŽNJA! BUDITE sigurni da kada gurate djecu i uzimate ih iz bubica PARKIRNA KOČNICA MORA SE PRIMATI)

13) Položaj ručke

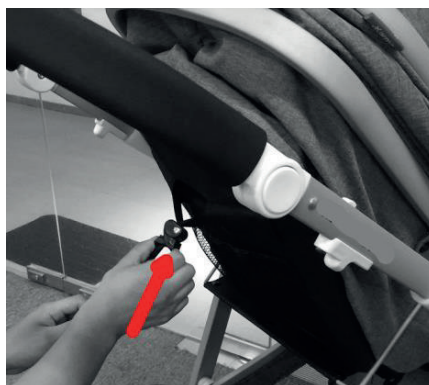
Pritisnite desnu i lijevu tipku za podešavanje visine ručke u tri položaja (slika 17)



slika 17

14) Podešavanje naslona

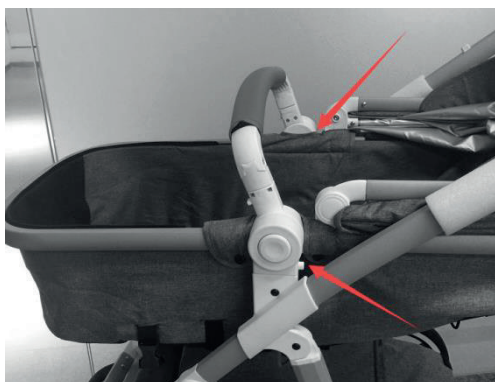
Pritisnite crnu tipku na poledini i povucite pojas kako biste namjestili položaj naslona sjedala. (sl. 18)



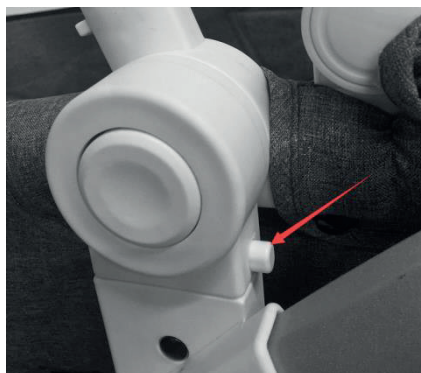
slika 18

15) Pritisnite desnu i lijevu tipku za uklanjanje

nositi krevetić / sjedalo ako je potrebno. (sl. 19 & slika 20)



slika 19



slika 20

Skupština i funkcija

16) Za novorođene bebe koristite funkciju nosiljke i prilagodite prostor za ležanje cca. 180 °. (slika 21)



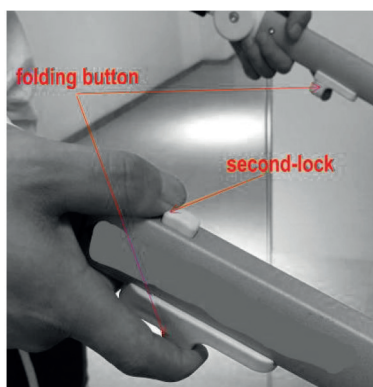
slika 21

Sklopiva funkcija

1) Pritisnite drugu tipku za zaključavanje i povucite sklopivi gumb na obje strane. Preklopite okvir u smjeru naprijed. (sl. 1 i sl. 2)

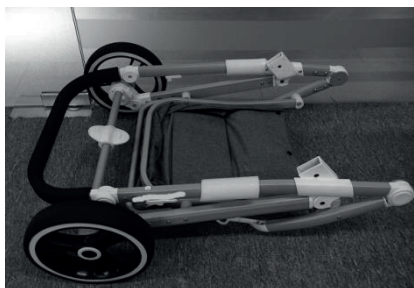


slika 1



slika 2

2) Nakon presavijanja kolica možete namjestiti držak za pohranu. (sl. 3 i sl. 4)
To omogućava uspravno ili ležeći položaj za pohranu.



slika 3 & slika. 4

3) Odvajanje prednjih kotača: Pritisnite gumb za otpuštanje prednjeg kotača iz okvira. (slika 5)
Odvajanje stražnjih kotača: Pritisnite gumb da biste oslobodili stražnje kotače i povucite kotače okvira. (slika 6)



slika. 5 & slika 6

Sklop sjedala automobila



stroller = šetač
carseat = sjedalo u autu
adaptor = adapter

1) Postavite adapter na sjedalo automobila dok ne zaključate. (Sl. 1)



slika 1

2) Postavite štitnik na okvir dok ne čujete "klik". (slika 2)



slika 2

3) Pritisnite desnu i lijevu tipku za uklanjanje sjedala. (sl. 3 i sl. 4)



slika 3

4) Pritisnite gumb kako biste otpustili adapter



5) Ispravno sastavljanje



slika 4

Montaža sunčanog krova



(Abb. 1)

1) Postavite nadstrešnicu na predviđene tračnice.
(Sl. 1)



(Abb. 2)

2) Zatvorite patentni zatvarač sunčeve krošnje.
(Slika 2)

Održavanje i njegu

- 1) Kako biste osigurali dug životni vijek proizvoda, preporučujemo da redovito čuvate kolica i kotače. Služite svim pokretnim i fleksibilnim dijelovima s masti za održavanje.
- 2) Redovito uklonite prljavštinu i ostatke iz purama (posebno kotača) kako biste osigurali mobilnost i funkciju kolica.
- 3) Redovito provjeravajte pojedine dijelove za čvrsto držanje i funkciju.
- 4) Koristiti samo rezervne dijelove preporučene od strane proizvođača i bez stranih rezervnih dijelova.
- 5) Izbjegavajte da se kolica izlože izravnom suncu ili toplini tijekom duljeg vremenskog razdoblja (npr. U prtljažniku automobila), jer to može dovesti do nestajanja tekstila.

Tekstilna kolica mogu se očistiti blagom sapunicom i toplom vodom. Koristite mekanu spužvu ili meku krpu. Pazite da su tekstili posve suhi prije korištenja ili sklanjavanja kolica. Nemojte koristiti sredstva za kemijsko čišćenje.

Okvir i kotači trebaju biti čisti. Prljavština treba ukloniti što je prije moguće ako se karoserija koristi u otežanim vremenskim uvjetima kao što su snijeg ili kiša. Okvir i kotači mogu se obrisati mekom spužvom ili vlažnom krpom, koristiti toplom vodom i blagom otopinom za sapunicu.

- 1) Gondosan kövesse az utasításokat, és őrizze meg ezt a kézikönyvet a későbbi felhasználás céljából.
- 2) Ha a babakocsiját valaki nem ismeri majd, mutassa meg nekik, hogy működik, mielőtt használni fogja.
- 3) VIGYÁZAT: Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- 4) Használat előtt ellenőrizze, hogy az összes reteszelő eszköz be van-e kapcsolva
- 5) A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyermeket tartsa távol a termék kinyitásakor és összecsukásakor
- 6) Ne hagyja, hogy a gyermek játsszon ezzel a termékkel
- 7) Használjon hevedert, amint a gyermek szabadon ülhet
- 8) Ez az ülés nem alkalmas 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára
- 9) Mindig használja az utasbiztonsági rendszert
- 10) Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi karosszériája vagy ülése vagy az ülés rögzítő berendezései megfelelően vannak-e csatlakoztatva
- 11) Ez a termék nem alkalmas futásra vagy korcsolyázásra
- 12) A sérülések elkerülése érdekében azonnal dobja el a csomagolóanyagot.
- 13) A babakocsi 0 hónap és kb. 36 hónap.
- 14) Ne használja a hordágyat külön hordozóeszközként. Csak a megfelelő kerettel kombinálva használja a hordágyat.
- 15) Ne használja az ülés funkcióját 6 hónapos kor alatti gyermekek számára.
- 16) Ez a termék olyan gyermeknek alkalmas, aki önmagában nem tud egyenesen ülni, aki önmagában megfordulhat, és aki nem tud felemelni a kezét és a térdét.
- 17) A babakocsi max. 22 kg súlyú.
- 18) Ha extra buggylemezt használ, ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a 22 kg-os súlyt.
- 19) Ne töltsük be a kosarat 5 kg-nál nagyobb tömegűre.
- 21) Az autósülést a gyártó által jóváhagyott megfelelő kerettel kell használni.
- 22) Figyelem: Ne használjon extra matracot a hordágyon.
- 23) Ne engedje, hogy gyermeke átmászjon az elülső rúdon, és ne gyere fel az ülésre. Ez sérülést és a háttámla és / vagy az ülés károsodását okozhatja.
- 24) A babakocsi nem játék. Ne hagyja, hogy gyermeke játsszon a termékkel.
- 25) Felügyelje gyermekét a babakocsiba való be- és kijutás közben.
- 26) Tartsa távol babakocsiját mozgó járművektől és vonatoktól, mivel a járművek tervezete a fék behúzásakor is képes mozgatni a babakocsi.
- 27) Mindig használja a féket, amikor a babakocsi nem mozog.
- 28) Mindig fékezzon, amikor gyermekét behúzza a babakocsiba vagy az ülésbe.
- 29) Kerülje a hőforrásokat, a nyílt tüzet és / vagy a vizet (pl. Medencék, tavak, folyók)
- 30) Soha ne hagyjon esővédőt a babakocsion, ha bent van, vagy forró időben, mert ez a gyermek túlmelegedését okozhatja.
- 31) Kerülje el a babakocsi emelését vagy hordását gyermekével együtt.
- 32) A felborulás elkerülése érdekében próbáljon kerülni a dudorokat és a burkolt utkat.
- 33) Legyen különösen óvatos lépcsők, mozgólépcsők, lépcsők, meredek lejtők és sáros / durva terep használatakor, mivel ez sérülést okozhat. Ha szükséges, vegye ki gyermekét a gyermekágyból.
- 34) A babakocsi egyszerre csak egy gyermek számára alkalmas.
- 35) Csak a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket és tartozékokat használjon. Ellenkező esetben a termék nem biztonságos lehet.
- 36) A babakocsi behajtásakor és elhelyezésekor mindig ügyeljen az ujjaira, a végtagjaira és a laza tárgyakra.
- 37) A szegmenses auto non sostituisce una culla o un lettino. Tekintse meg a gyermekgyógyászat üzletágának rendszerét, amely egyedülálló eszközként szolgál, a világon.
- 38) FIGYELMEZTETÉS Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi rögzítése vagy az ülésrendszer vagy az autó ülésrögzítői megfelelően vannak-e rögzítve.

Jellemzők

- 1) állítható magasságú fogantyú
- 2) 5 pontos biztonsági öv
- 3) kivehető első sáv
- 4) 3 utas állítható háttámla
- 5) rugós felfüggesztésű hátsó kerekek
- 6) elforgatható és rögzíthető dupla első kerekek
- 7) első kerekek: 17 cm, hátsó kerekek: 25 cm
- 8) állítható lábtartó
- 9) a tolókocsi szélessége 62 cm
- 10) bővíthető napfénytető ablakos betéttel
- 11) extra nagy kosár
- 12) a tolókocsi szék mindkét irányban használható
- 13) autóülés, beleértve az adaptert is
- 14) fekvő pozíció lehetséges

hordtáska / sportülés



autóülés



első lökhárító

footcover



adapter



extendable
hood



Alváz

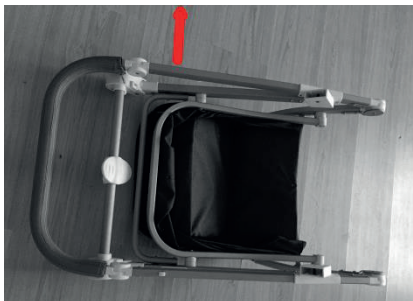


kerekek

Összeszerelés és funkció

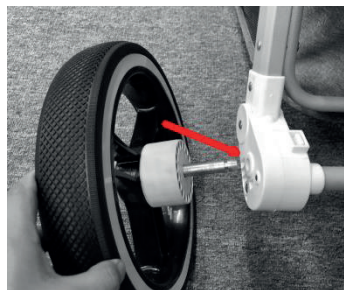
1) A keret kibontása

Vegye ki a keretet és az összes tartozékot kartondoboz. Húzza felfelé a biztonsági kampót a jobb oldalon, és emelje meg a kormányt felfelé, amíg egy "kattintást" nem hall. (1. ábra)



ábra 1

2) Csatlakoztassa a hátsó kereket a hátsó tengelycsapokhoz, amíg "kattanást" nem hall. (2. ábra)



ábra 2

3) Csatlakoztassa az első kerekeket a kerethez. (3. ábra)



ábra 3

4) A biztonsági rúd rögzítéséhez helyezze be a rudat a lyukba, amíg egy "kattogást" nem hall, ha a biztonsági rúdot leválasztja, nyomja meg a gombot és húzza felfelé. (4. ábra)



ábra 4

5) Helyezze a babakocsi egységet az ülésadapterbe addig, amíg "kattanást" nem hall. Győződjön meg arról, hogy megfelelően rögzített. (5. ábra)



ábra 5

6) Fordított menetirány-ismétléses eljárásban. (6. és 7. ábra)



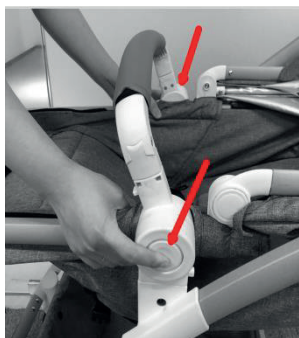
ábra 6



ábra 6

Összeszerelés és funkció

7) Állítsa be az ülés helyzetét a jobb és bal gomb megnyomásával.



ábra 7

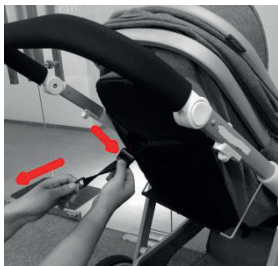
8) Többfunkciós ülés

Ha az ülést áthelyezi egy hordágyra, engedje fel a csatot az ülés hátulján (8. Ábra)

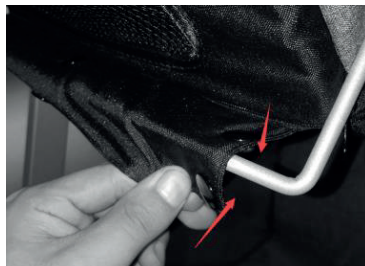
Ezután engedje fel a csatot a lábtartónál. (9. ábra)



ábra 8



ábra 9

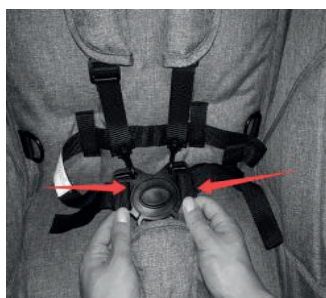


ábra 10

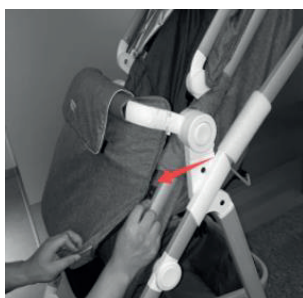
Megjegyzés: a hordtáska funkció használatakor csatlakoztassa a cső dugóját! (10. ábra)

9) Biztonsági öv és lábfej

Miután a csatok bepattantak, állítsa be a biztonsági hevedereket a kívánt hosszúságúra. (11. ábra). A lábmembrán használata esetén erősítse meg a babakocsi lökhárító gombját a babakocsin. (12. ábra)



ábra 11



ábra12

10) Napfénytető

A napfénytető meghosszabbításához húzza előre. (13. ábra)



ábra 13

Összeszerelés és funkció

11) Forgó első kerék rögzítése

Győződjön meg róla, hogy a kerekek illeszkednek, és nyomja meg az első keréken lévő gombot a reteszeléshez. Ugyanez az eljárás alkalmazható a hátsó kerekekre. (14. és 15. ábra)



ábra 14



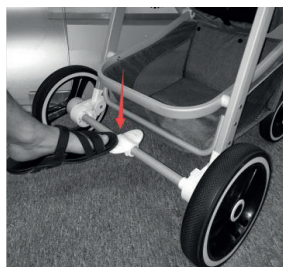
ábra 15

12) Fékberendezés

Nyomja le a kart a fék aktiválásához.

(16. ábra)

A fék felengedéséhez emelje fel a kart felfelé)



ábra 16



(FIGYELEM! VIGYÁZAT MEG, HOGY A GYERMEKEK BETÖLTÉSÉBEN FELTÜNTIK, HOGY MINDENK A BUGGYÁT A PARKOLÓFÉKET FELHASZNÁLNI.)

13) Fogantyú

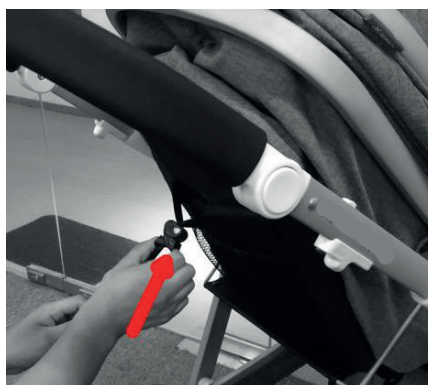
Nyomja meg a jobb és a bal gombot a fogantyú magasságának három pozíciójának beállításához (17. ábra)



ábra 17

14) Háttámla beállítása

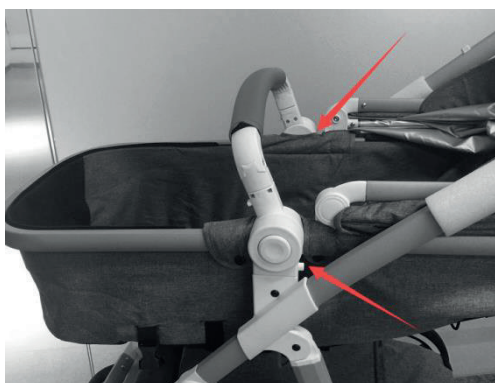
Nyomja meg hátul a fekete gombot és húzza meg a szíjat a háttámla helyzetének beállításához. (18. ábra)



ábra 18

15) Nyomja meg a jobbra és a balra a gombot

Ha szükséges, vigye el a gyermekágyat / ülőegységet. (19. és 20. ábra)



ábra 19



ábra 20

Összeszerelés és funkció

16) Az újszülöttek esetében használja a hordágyat, és állítsa be a fekvő területet kb. 180 °. (21. ábra)



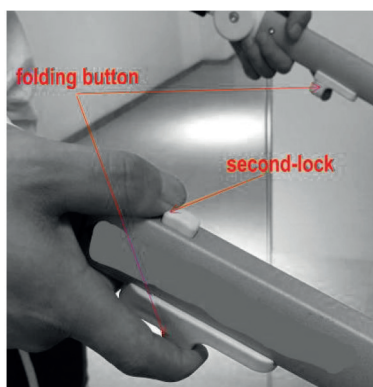
ábra 21

Összecsukási funkció

1) Nyomja meg a második reteszelő gombot, és húzza meg a hajtogató gombot mindkét oldalon. Hajtsa előre a keretet előre. (1. és 2. ábra)

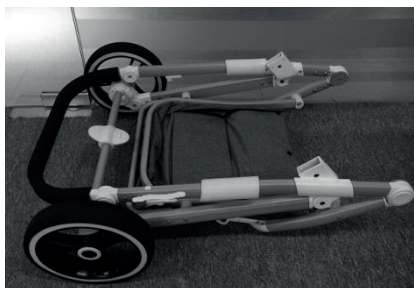


ábra 1



ábra 2

2) A babakocsi összecsukása után beállíthatja a fogantyút a tároláshoz. (3. és 4. ábra)
Ez lehetővé teszi a függőleges vagy fekvő pozíciót a tároláshoz.



ábra 3 & ábra 4

3) Elülső kerekek levétele: Nyomja le a gombot a kerék elülső kerékének kioldásához. (5. ábra)
A hátsó kerekek levétele: Nyomja le a gombot a hátsó kerekek felengedéséhez és a kerék kerekeinek meghúzásához. (6. ábra)



ábra 5 & ábra 6

Autóülés ülés



stroller = sétáló
carseat = autóülés
adaptor = adapter

1) Helyezze be az adaptert az autóülésbe, amíg zárva van. (1. ábra)



ábra 1

2) Helyezze a kocsi a keretre, amíg "kattanást" nem hall. (2. ábra)



ábra 2

3) Nyomja meg a jobb és bal oldali gombot a kocsimár eltávolításához. (3. és 4. ábra)



ábra 3

4) Nyomja meg a gombot az adapter kioldásához



5) Helyes összeszerelés



ábra 4

A napfénytető szerelése



- 1) Csúsztassa a napellenzőt a számára biztosított sínekre.
(1. ábra)



- 2) Csukja be a napellenző cipzárját.
(2. ábra)

Karbantartás és gondozás

- 1) A hosszú élettartam biztosítása érdekében javasoljuk, hogy a babakocsi és a kerekek rendszeres időközönként tisztítsák meg. Minden mozgó és rugalmas alkatrészt karbantartási zsírral kell ellátni.
- 2) Rendszeresen távolítsa el a szennyeződések és törmeléket a puramról (különösen a kerekekről), hogy biztosítsa a babakocsi mozgását és működését.
- 3) Rendszeresen ellenőrizze az egyes részeket, hogy szilárdan tartson és működjön.
- 4) Csak a gyártó által javasolt pótalkatrészeket és külföldi alkatrészeket ne használjon.
- 5) Kerülje, hogy a babakocsi a közvetlen napsugárzásnak vagy hosszabb ideig (pl. Az autócipőben) felmelegedjen, mivel ez a textíliák elszíneződéséhez vezethet.

A babakocsi textíliáit gyengéd, szappanos és meleg vízzel lehet tisztítani. Puha szivacsot vagy puha ruhát használjon. Győződjön meg róla, hogy a textíliák teljesen szárazak, mielőtt a babakocsi használatát vagy leállítását elvégezné. Ne használjon vegyi tisztítószereket.

A keretet és a kerekeket tiszta állapotban kell tartani. A szennyeződést a lehető legrövidebb időn belül el kell távolítani, ha a karosszéket durva időjárási körülmények között, például hóban vagy esőben használják. A keretet és a kerekeket puha szivaccsal vagy nedves ruhával lehet törölni, meleg vízzel és enyhén szappanos oldattal kell lemosni.

- 1) Seguire attentamente le istruzioni e conservare il presente manuale per future consultazioni.
- 2) Se il passeggino è destinato all'uso da parte di persone che non lo conoscono, mostrargli come funziona prima di lasciarlo usare.
- 3) **ATTENZIONE:** non lasciare mai il bambino incustodito.
- 4) Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano innestati prima dell'uso.
- 5) Per evitare lesioni assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano durante lo svolgimento e la piegatura di questo prodotto.
- 6) Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto
- 7) Utilizzare un'imbracatura non appena il bambino può stare seduto da solo.
- 8) Questo seggiolino non è adatto a bambini di età inferiore a 6 mesi
- 9) Utilizzare sempre il sistema di ritenuta
- 10) Controllare che la carrozzina o l'unità sedile o i dispositivi di fissaggio del seggiolino auto siano correttamente inseriti prima dell'uso.
- 11) Questo prodotto non è adatto per la corsa o il pattinaggio.
- 12) Smaltire immediatamente il materiale di imballaggio per evitare lesioni.
- 13) Il passeggino è adatto per bambini da 0 mesi a ca. 36 mesi.
- 14) Non utilizzare il lettino da trasporto separatamente come dispositivo di trasporto. Utilizzare la culla portatile solo in combinazione con la cornice corretta.
- 15) Non utilizzare la funzione sedile per bambini di età inferiore a 6 mesi.
- 16) Questo prodotto è adatto a un bambino che non può sedersi in posizione eretta da solo, che non può rotolare da solo e che non può sollevarsi su mani e ginocchia.
- 17) La carrozzina è adatta per un peso fino a max.22 kg.
- 18) In caso di utilizzo di una buggy board aggiuntiva, assicurarsi di non superare il peso massimo di 22 kg.
- 19) Non caricare il cestello con un peso superiore a 5 kg.
- 21) Il seggiolino auto deve essere utilizzato con il telaio corretto approvato dal costruttore.
- 22) **Attenzione:** Non utilizzare un materasso aggiuntivo per la culla.
- 23) Non lasciate che il vostro bambino si arrampichi sulla barra anteriore e non lasciate che il bambino si arrampichi sul seggiolino. Ciò può causare lesioni e danni allo schienale e/o al sedile.
- 24) Il passeggino non è un giocattolo. Non lasciate che il vostro bambino giochi con il prodotto.
- 25) Sorvegliate il bambino quando entra ed esce dal passeggino.
- 26) Tenete il passeggino lontano da veicoli e treni in movimento, poiché il tiraggio dei veicoli può far muovere il passeggino anche quando i freni sono azionati.
- 27) Utilizzare sempre il freno quando il passeggino non è in movimento.
- 28) Usate sempre il freno quando portate il bambino dentro o fuori dal passeggino o dal seggiolino.
- 29) Evitare fonti di calore, fuochi aperti e/o acqua (ad es. piscine, laghi, fiumi)
- 30) Non lasciate mai il parapigioggia sul passeggino quando siete all'interno o quando fa caldo, perché questo può causare il surriscaldamento del vostro bambino.
- 31) Evitate di sollevare o trasportare il passeggino con il bambino all'interno.
- 32) Per evitare di ribaltarsi, cercate di evitare dossi e strade non asfaltate.
- 33) Fate particolare attenzione quando usate scale, scale mobili, gradini, pendii ripidi e terreni fangosi/rugginosi, poiché ciò può causare lesioni. Se necessario, togliete il bambino dal passeggino.
- 34) Il passeggino è adatto solo per un bambino alla volta.
- 35) Non utilizzate parti di ricambio o accessori diversi da quelli approvati dal produttore. In caso contrario il prodotto potrebbe diventare pericoloso.
- 36) Abbiate sempre cura delle vostre dita, degli arti e degli oggetti sciolti quando ripiegate e posizionate il passeggino.
- 37) Il seggiolino auto non sostituisce una culla o un lettino. Se il bambino ha bisogno di dormire, deve essere sistemato in un apposito attacco per carrozzina, culla o lettino.
- 38) **ATTENZIONE** Prima dell'uso, assicurarsi che l'attacco del passeggino o l'unità di seduta o i dispositivi di fissaggio del seggiolino auto siano agganciati correttamente

Caratteristiche

- 1) maniglia regolabile in altezza
- 2) Cintura di sicurezza a 5 punti
- 3) barra anteriore rimovibile
- 4) Schienale regolabile a 3-vie
- 5) ruote posteriori a molla sospesa
- 6) ruote anteriori doppie girevoli e fissabili
- 7) ruote anteriori: 17 cm, ruote posteriori: 25 cm
- 8) poggiatesta regolabile
- 9) larghezza del passeggino 62 cm
- 10) tetto apribile con inserto per finestra
- 11) cestino extra large
- 12) il sedile del passeggino può essere utilizzato in entrambe le direzioni
- 13) seggiolino auto incluso adattatore
- 14) posizione sdraiata possibile

culla / sedile sportivo



seggiolino auto

paraurti anteriore



Coprigambe



adattatore



extendable
hood



telaio



ruote

Assemblea e funzione

1) Apertura della cornice

Prendi il telaio e tutti gli accessori fuori carton. Sollevare il gancio di sicurezza sul lato destro e sollevare il manubrio verso l'alto fino a sentire un "clic". (Fig. 1)

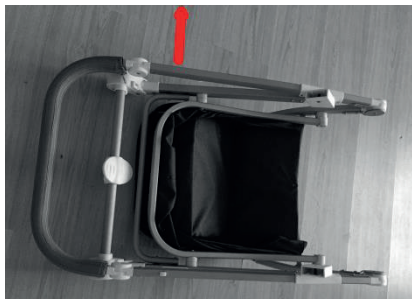


fig. 1

2) Attaccare le ruote posteriori ai perni dell'asse posteriore fino a sentire un "clic". (figura 2)

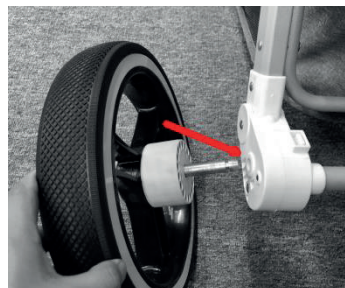


fig. 2

3) Attaccare le ruote anteriori al telaio. (figura 3)



fig. 3

4) Per fissare la barra di sicurezza, inserire la barra nel foro finché non si sente un "clic" quando viene staccata la barra di sicurezza, premere il pulsante e sollevarla. (figura 4)



fig. 4

5) Posizionare la carrozzina nell'adattatore del sedile in dotazione fino a sentire un "clic". Assicurarsi che sia ben fissato. (figura 5)



fig. 5

6) Se utilizzato nella procedura di ripetizione della direzione di marcia invertita. (figura 6 e figura 7)



fig. 6



fig. 6

Assemblea e funzione

7) Regolare la posizione del sedile premendo i pulsanti destra e sinistra.

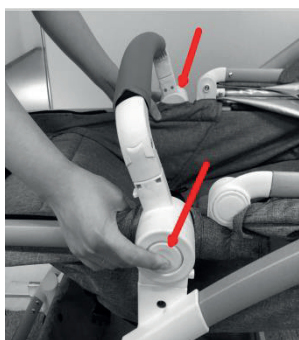


fig. 7

8) Sedile multifunzione

Per cambiare il sedile in una culla portatile, rilasciare il dispositivo fibbia sul retro del sedile (figura 8)

Quindi rilasciare la fibbia sotto il poggiatesta. (figura 9)



fig. 8

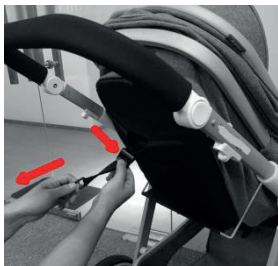


fig. 9

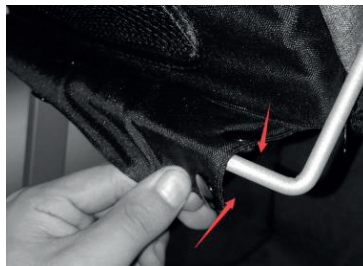


fig. 10

Nota: quando si utilizza la funzione di trasporto, collegare il bottone a scatto sul tubo! (figura 10)

9) Cintura di sicurezza e coprigambe

Una volta inserite le fibbie, regolare la cintura di sicurezza alla lunghezza desiderata. (figura 11)

Quando si utilizza il coprigambe, fissare il bottone a pressione del coprigambe sul passeggino. (figura 12)

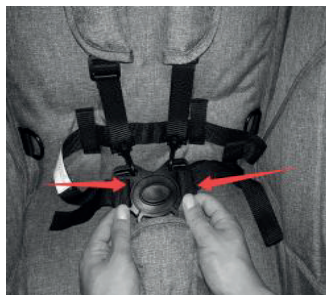


fig. 11

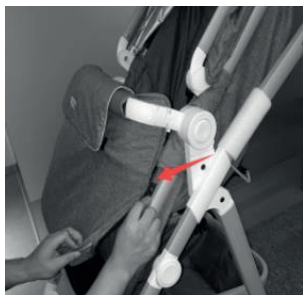


fig. 12

10) Tettuccio apribile

Per estendere il tetto apribile, tiralo in avanti. (fig 13)



fig. 13

Assemblea e funzione

11) Ruota anteriore girevole bloccabile
Assicurarsi che le ruote siano allineate e premere il pulsante sulla ruota anteriore per bloccarlo. La stessa procedura può essere applicata alle ruote posteriori. (figura 14 e figura 15)



fig. 14



fig. 15

12) Dispositivo frenante
Premere la leva per attivare il freno. (figura 16)
Per rilasciare il freno sollevare la leva verso l'alto)

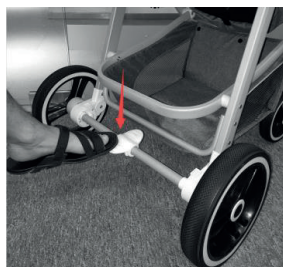


fig. 16



(ATTENZIONE! ASSICURATEVI CHE QUANDO INSERITE I BAMBINI E LI TOGLIETE DAL PASSEGGINO. IL FRENO DI STAZIONAMENTO DEVE ESSERE AZIONATO.)

13) Posizione maniglia
Premere i pulsanti destra e sinistra per regolare l'altezza della maniglia in tre posizioni (figura 17)



fig. 17

14) Regolazione dello schienale
Premere il pulsante nero sul retro e tirare la cintura per regolare le posizioni dello schienale. (fig 18)

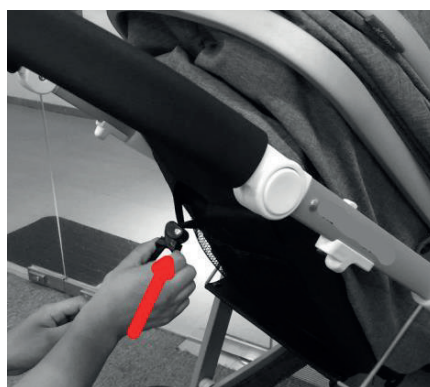


fig. 18

15) Premere i pulsanti destra e sinistra per rimuovere il trasportare lettino / seggiolino quando necessario. (figura 19 e figura 20)

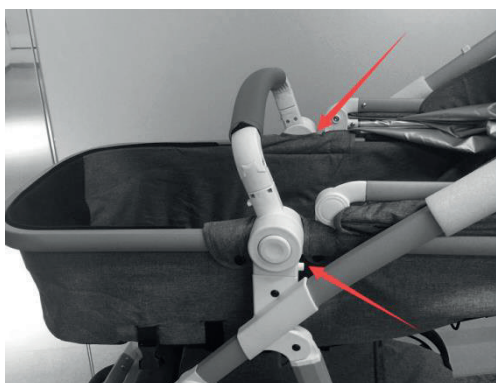


fig. 19



fig. 20

Assemblea e funzione

16) Per i neonati, utilizzare la funzione di trasporto per culla e regolare la zona di riposo di ca. 180 °. (figura 21)



fig. 21

Funzione di piegatura

1) Premere il secondo pulsante di blocco e tirare il pulsante pieghevole su entrambi i lati. Piegare il telaio in avanti. (figura 1 e figura 2)



fig. 1

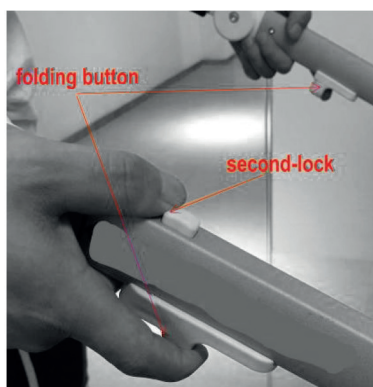


fig. 2

2) Dopo aver ripiegato il passeggino, è possibile regolare la maniglia per la conservazione. (figura 3 e figura 4). Ciò consente una posizione eretta o sdraiata per la conservazione.

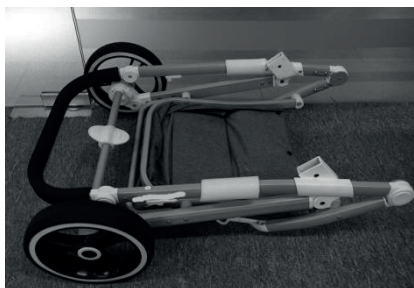


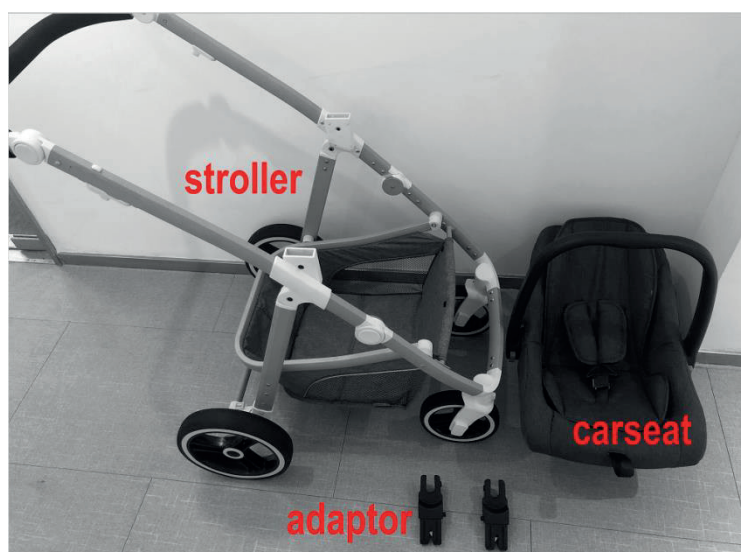
fig. 3 & fig. 4

3) Rimozione delle ruote anteriori: premere il pulsante per rilasciare la ruota anteriore dal telaio. (figura 5). Staccare le ruote posteriori: premere il pulsante per rilasciare le ruote posteriori e tirare le ruote del telaio. (figura 6)



fig. 5 & fig. 6

Assemblaggio seggiolino auto



stroller = passeggino
carseat = carseat
adaptor = adattatore

1) Collocare l'adattatore nel seggiolino auto fino a quando non si blocca. (Fig. 1)



fig. 1

2) Posizionare il seggiolino sul telaio fino a sentire un "clic". (figura 2)



fig. 2

3) Premere il pulsante destro e sinistro per rimuovere il seggiolino. (figura 3 e figura 4)



fig. 3

4) Premere il pulsante per rilasciare l'adattatore



5) Assemblaggio corretto



fig. 4



Assemblaggio del tetto apribile



1) Far scorrere il tettuccio parasole sulle guide previste per esso.
(Fig. 1)



2) Chiudere la cerniera del tettuccio parasole.
(Fig.2)

Manutenzione e cura

- 1) Per garantire una lunga durata del prodotto, si consiglia di pulire la carrozzina e le ruote a intervalli regolari. Manutenzione di tutte le parti mobili e flessibili con grasso di manutenzione.
- 2) Rimuovere regolarmente sporco e detriti dal puram (in particolare le ruote) per garantire la mobilità e la funzionalità della carrozzina.
- 3) Controllare regolarmente le singole parti per la tenuta e la funzione.
- 4) Usare solo pezzi di ricambio raccomandati dal produttore e nessun pezzo di ricambio straniero.
- 5) Evitare che la carrozzina venga esposta al sole o al calore diretto per un periodo di tempo più lungo (ad esempio nel bagagliaio dell'auto), in quanto ciò può causare una decolorazione dei tessuti.

I tessuti della carrozzina possono essere puliti con un sapone delicato e acqua tiepida. Utilizzare una spugna morbida o un panno morbido. Assicurati che i tessuti siano completamente asciutti prima di usare o riporre la carrozzina. Non usare detergenti chimici.

La cornice e le ruote devono essere mantenute pulite. La sporcizia dovrebbe essere rimossa il prima possibile se la carrozzina viene utilizzata in condizioni climatiche avverse come neve o pioggia. Il telaio e le ruote possono essere puliti con una spugna morbida o con un panno umido, utilizzare acqua tiepida e una soluzione saponata delicata.

ATTENTION:

- 1) IMPORTANT - A lire attentivement et à conserver impérativement pour une consultation ultérieure.
- 2) AVERTISSEMENT Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- 3) Débarrassez-vous immédiatement des matériaux d'emballage afin d'éviter toute blessure.
- 4) Les matériaux d'emballage ne sont pas adaptés au jeu.
- 5) Une utilisation inappropriée peut endommager la poussette et blesser l'enfant.
- 6) AVERTISSEMENT Utilisez toujours le système de retenue.
- 7) Utilisez une ceinture de sécurité dès que l'enfant peut s'asseoir tout seul. Veillez à ce que la ceinture soit toujours bien serrée, elle empêche l'enfant de glisser et de se blesser.
- 8) Tout poids ou objet supplémentaire sur la poussette peut affecter la stabilité du produit.
- 9) Faites attention à votre enfant lorsque vous pliez ou dépliez la poussette ou avant d'effectuer tout autre réglage.
- 10) AVERTISSEMENT Avant d'utiliser la poussette, assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés.
- 11) AVERTISSEMENT Ce produit n'est pas conçu pour le jogging ou le roller.
- 12) Si votre poussette doit être utilisée par quelqu'un qui n'est pas familier avec elle, montrez-lui comment elle fonctionne avant de l'utiliser.
- 13) La poussette est conçue pour les enfants de 0 mois à 36 mois environ.
- 14) N'utilisez pas la nacelle séparément comme dispositif de portage. N'utilisez la nacelle qu'avec le cadre approprié.
- 15) N'utilisez pas la fonction siège pour les enfants de moins de 6 mois.
- 16) Ce produit est adapté à un enfant qui ne peut pas s'asseoir seul, qui ne peut pas se tourner tout seul et qui ne peut pas appuyer sur ses mains et ses genoux.
- 17) La poussette est adaptée à un poids maximal de 22 kg.
- 18) Si une planche de poussette supplémentaire est utilisée, le poids de 22 kg maximum ne doit pas être dépassé.
- 19) Ne pas charger la nacelle avec un poids supérieur à 5 kg.
- 21) Le siège-auto doit être utilisé avec le cadre correct approuvé par le fabricant.
- 22) Attention : n'utilisez pas de matelas supplémentaire pour la nacelle.
- 23) Ne laissez pas votre enfant grimper sur la barre frontale et ne le laissez pas monter sur le siège. Cela peut entraîner des blessures et endommager le dossier et/ou le siège.
- 24) La poussette n'est pas un jouet. Ne laissez pas votre enfant jouer avec le produit.
- 25) Surveillez votre enfant lorsqu'il monte et descend de la poussette.
- 26) Éloignez votre poussette des véhicules en mouvement et des trains, car le courant d'air des véhicules peut faire bouger la poussette même si les freins sont serrés.
- 27) Utilisez toujours les freins lorsque la poussette ne bouge pas.
- 28) Utilisez toujours les freins lorsque vous prenez l'enfant dans ou hors de la poussette ou du siège.
- 29) Évitez les sources de chaleur, les foyers ouverts et / ou les plans d'eau (p. ex. bassins, lacs, rivières).
- 30) Ne laissez jamais d'habillage pluie sur la poussette lorsque vous êtes à l'intérieur ou par temps chaud, car cela peut entraîner une surchauffe de votre enfant.
- 31) Évitez de soulever ou de porter la poussette avec votre enfant à l'intérieur.
- 32) Pour éviter que la poussette ne se renverse, essayez d'éviter les bosses et les routes non goudronnées.
- 33) Soyez particulièrement prudent lorsque vous empruntez des escaliers, des escalators, des marches, des pentes raides et des terrains boueux / rugueux, car cela peut entraîner des blessures. Si nécessaire, retirez votre enfant de la poussette.
- 34) La poussette ne peut accueillir qu'un seul enfant à la fois.
- 35) N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux autorisés par le fabricant. Dans le cas contraire, le produit peut devenir dangereux.
- 36) Lors du pliage et du positionnement de la poussette, faites toujours attention à vos doigts, à vos membres et aux objets détachés.
- 37) Le siège-auto ne remplace pas un berceau ou un lit d'enfant. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans une nacelle, un berceau ou un lit adapté.
- 38) AVERTISSEMENT Avant d'utiliser le siège-auto, assurez-vous que la nacelle ou l'unité de siège ou les éléments de fixation du siège-auto sont correctement enclenchés. Traduit avec www.DeepL.com/Translator (version gratuite)

Caractéristiques:

- 1) Poignée réglable en hauteur
- 2) Ceinture de sécurité à 5 points
- 3) Barre frontale amovible
- 4) Dossier réglable en 3 positions
- 5) Roues arrière suspendues avec frein
- 6) Roues avant doubles pivotantes & fixables
- 7) Roues avant : 17 cm, roues arrière : 25 cm
- 8) Repose-pieds réglable
- 9) Largeur de la poussette 62 cm
- 10) Toit extensible avec fenêtre
- 11) Panier extra grand
- 12) Nacelle de poussette utilisable dans les deux sens
- 13) Siège auto avec adaptateur
- 14) Position allongée possible

Baignoire pour bébé /
siège sport



Siège de voiture



Protection des pieds



Adaptateur



Toit avec fenêtre



Châssis



Roues

Structure et fonctionnement :

1) Montage de la structure

Retirez le châssis et tous les accessoires du carton. Tirez le crochet de sécurité du côté droit vers le haut et soulevez le guidon jusqu'à ce que vous entendiez un "clic". (fig. 1)

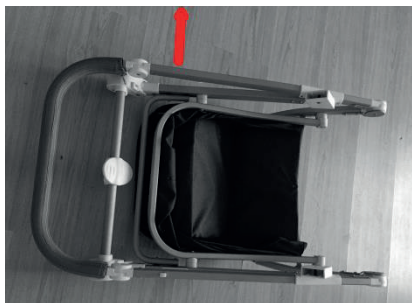


fig. 1

2) Fixez les roues arrière sur les boulons de l'essieu arrière jusqu'à ce que vous entendiez un "clic". (fig. 2)

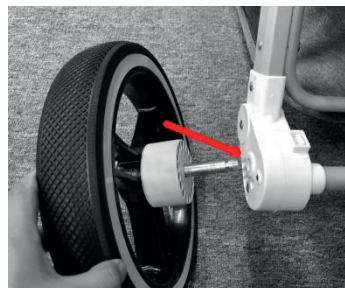


fig. 2

3) Fixez les roues avant au châssis. (fig. 3)



fig. 4

4) Pour fixer l'arceau de sécurité, insérez l'arceau dans le trou jusqu'à ce que vous entendiez un "clic". Pour l'enlever, appuyez sur le bouton et retirez l'arceau. (fig. 4)

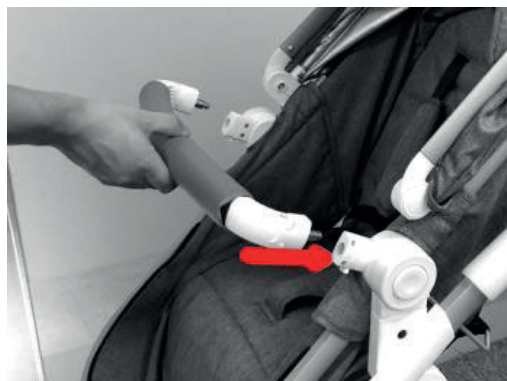


fig. 4

5) Placez la poussette dans l'adaptateur de siège fourni jusqu'à ce que vous entendiez un "clic". Assurez-vous qu'elle est bien fixée. (fig. 5)



fig. 5

6) En cas d'utilisation dans le sens inverse de la marche, répétez la procédure. (fig. 6 & fig. 7)



fig. 6



fig. 6

Structure et fonctionnement :

7) Ajustez la position assise souhaitée en appuyant sur les boutons de droite et de gauche.

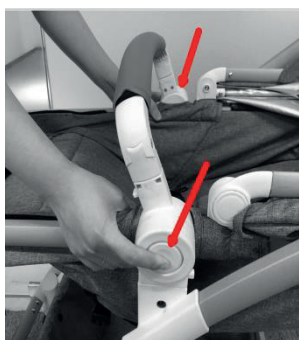


fig. 7

8) Siège multifonctions Pour transformer le siège en baignoire, desserrez la boucle de la ceinture à l'arrière du siège (fig. 8). Puis relâchez la boucle sous le repose-pied. (fig. 9)



fig. 8

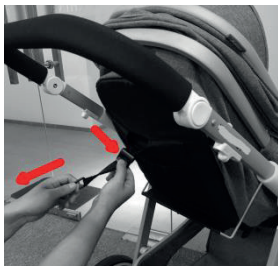


fig. 9

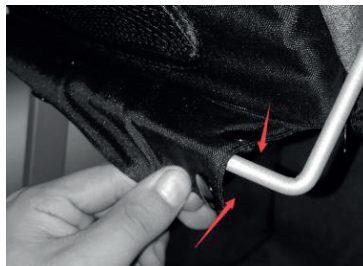


fig. 10

Remarque : si vous utilisez la baignoire, fixez le bouton-pression sur le tuyau! (fig. 10)

9) Ceinture de sécurité & chancelière Assurez-vous que les boucles sont bien enclenchées, ajustez la ceinture de sécurité à la longueur souhaitée (fig. 11)
Si vous utilisez la chancelière, fixez le bouton-pression de la chancelière à la poussette. (fig. 12)

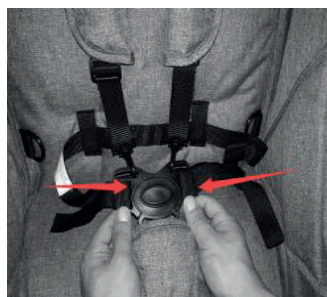


fig. 11

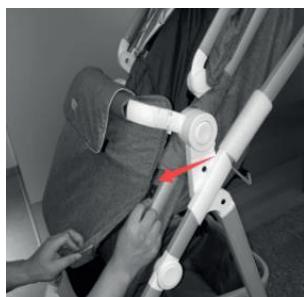


fig. 12

10) Toit ouvrant Pour allonger le toit, tirez-le vers l'avant. (fig. 13)



fig. 13

Structure et fonctionnement:

11) Roue avant verrouillable & pivotante
Assurez-vous que les roues sont correctement alignées et appuyez sur le bouton de la roue avant pour la verrouiller. La même procédure peut être appliquée aux roues arrière. (fig. 14 et fig. 15)



fig. 14



fig. 15

12) Dispositif de freinage Poussez le levier vers le bas pour activer le frein. (fig. 16)
Pour desserrer le frein, soulevez le levier vers le haut.

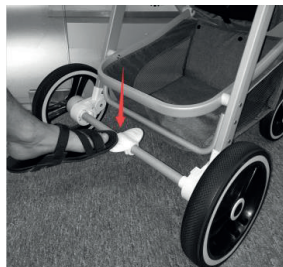


fig. 16



(ATTENTION! ASSUREZ-VOUS QUE LE FREIN DE STATIONNEMENT EST ENCLENCHÉ LORS DE L'INSTALLATION ET DE LA SORTIE DES ENFANTS.)

13) Position de la poignée Appuyez sur les boutons de droite et de gauche pour régler la hauteur de la poignée sur trois positions (fig. 17)

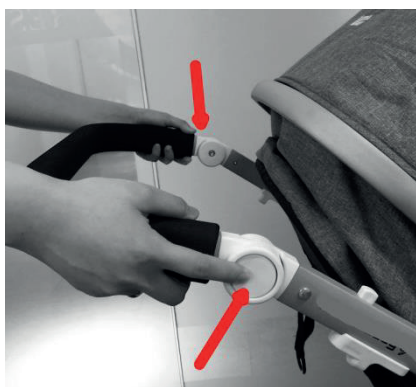


fig. 17

14) Réglage du dossier Appuyez sur le bouton noir à l'arrière et tirez sur la sangle pour régler les positions du dossier. (fig. 18)



fig. 18

15) Appuyer sur les boutons de droite et de gauche pour retirer la baignoire Retirer la baignoire / l'unité de siège si nécessaire. (fig. 19 & fig. 20)

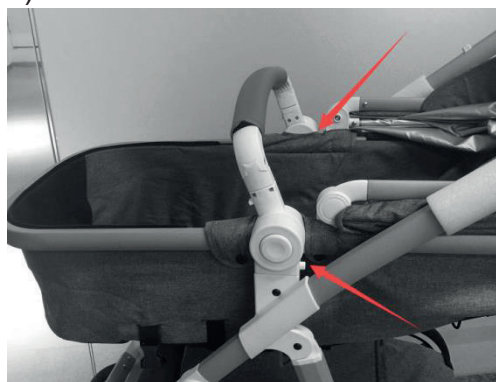


fig. 19



fig. 20

Structure et fonctionnement:

16) Pour les nouveau-nés, la baignoire peut être utilisée, réglez la surface de couchage à environ 180 °. (fig. 21)



fig. 21

Fonction de pliage

1) Appuyez sur le deuxième bouton de verrouillage et tirez le bouton de pliage des deux côtés. Pliez le cadre en un mouvement vers l'avant. (fig. 1 & fig. 2)



fig. 1

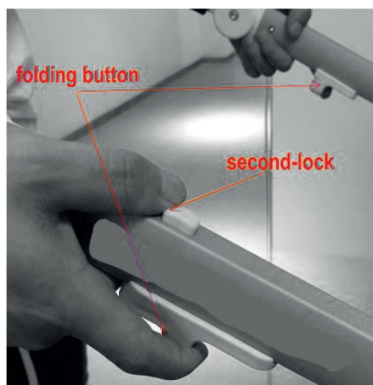


fig. 2

2) Après avoir replié la poussette, vous pouvez régler la poignée pour le rangement. (fig. 3 et fig. 4) Cela permet une position verticale ou couchée pour le rangement.

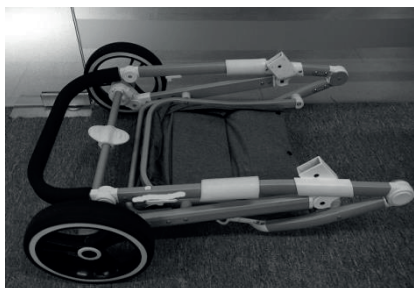


fig. 3 & fig. 4

3) Retrait des roues avant : appuyez sur le bouton pour détacher la roue avant du cadre. (fig. 5)
Retrait des roues arrière : appuyez sur le bouton pour pouvoir détacher les roues arrière du cadre. (fig. 6)



fig. 5 & fig. 6

Structure du siège auto



stroller = poussette
carseat = siège auto
adaptor = adaptateur

1) Placez l'adaptateur dans le siège-auto jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (fig. 1)



fig. 1

2) Placez le siège-auto sur le cadre jusqu'à ce que vous entendiez un "clic". (fig. 2)



fig. 2

3) Appuie sur les boutons droit et gauche pour retirer le siège-auto. (fig. 3 et fig. 4)



fig. 3

4) Appuyez sur le bouton pour libérer l'adaptateur.



5) Montage correct

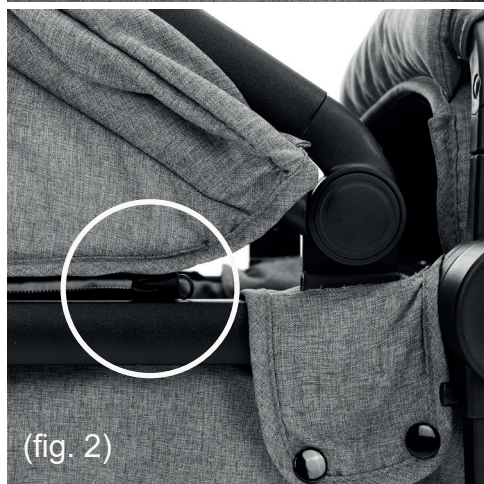


fig. 4

Montage du toit solaire



1) Faites glisser le toit ouvrant sur les rails prévus à cet effet. (fig. 1)



2) Fermez la fermeture éclair du toit ouvrant.
(fig. 2)

Nettoyage et entretien

- 1) Pour garantir une longue durée de vie, nous vous recommandons de nettoyer la poussette et les roues à intervalles réguliers. Entretien toutes les pièces mobiles et flexibles avec de la graisse d'entretien.
- 2) Enlevez régulièrement la saleté et les dépôts de la poussette (surtout sur les roues) pour garantir la mobilité et le bon fonctionnement de la poussette.
- 3) Contrôlez régulièrement les pièces détachées pour vous assurer qu'elles sont bien fixées et qu'elles fonctionnent correctement.
- 4) Utilisez uniquement des pièces de rechange recommandées par le fabricant et non des pièces de rechange étrangères.
- 5) Évitez d'exposer votre poussette aux rayons directs du soleil ou à la chaleur pendant une période prolongée (par exemple dans le coffre de la voiture), car cela peut entraîner une décoloration des textiles.

Les textiles de la poussette peuvent être nettoyés avec une solution savonneuse douce et de l'eau chaude. Utilisez une éponge douce ou un chiffon doux. Assurez-vous que les textiles sont complètement secs avant d'utiliser ou de ranger la poussette. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques.

Le cadre et les roues doivent être maintenus propres. La saleté doit être enlevée dès que possible si la poussette est utilisée dans des conditions météorologiques difficiles, comme la neige ou la pluie. Le cadre et les roues peuvent être essuyés avec une éponge douce ou un chiffon humide. Utilisez de l'eau chaude et une solution savonneuse douce.

- 1) Följ instruktionerna noggrant och spara den här handboken för framtida användning.
- 2) Om din barnvagn ska användas av någon som inte är bekant med den, visa hur den fungerar innan du låter dem använda den.
- 3) FÖRSIKTIGHET: Lämna aldrig ditt barn obevakat.
- 4) Se till att alla låsanordningar är inkopplade innan du använder vagnen.
- 5) För att undvika skador se till att barnet hålls borta när du fäller ut och viker denna produkt.
- 6) Låt inte barnet leka med denna produkt.
- 7) Använd en sele så snart barnet kan sitta utan hjälp.
- 8) Den här sittdelen är inte lämplig för barn under 6 månader.
- 9) Använd alltid fasthållningsanordningen.
- 10) Kontrollera att barnvagnskroppen eller sätesenheten eller bilbarnstolens fästeanordningar är korrekt inkopplade före användning.
- 11) Denna produkt är inte lämplig för löpning eller skridskoåkning.
- 12) Släng förpackningsmaterialet omedelbart för att undvika skador.
- 13) Barnvagnen är lämplig för barn från 0 månader till ca 36 månader.
- 14) Använd inte bärsängen separat som bäranordning. Använd bärsängen endast i kombination med rätt ram.
- 15) Använd inte sittfunktionen för barn under 6 månader.
- 16) Denna produkt är lämplig för ett barn som inte kan sitta upprätt själv, som inte kan rulla runt själv och som inte kan skjuta sig upp på händer och knän.
- 17) Barnvagnen är lämplig för en vikt på upp till max 22 kg.
- 18) Om en extra barnvagnsbräda används, se till att inte överskrida vikten på max 22 kg.
- 19) Belasta inte korgen med en vikt som överstiger 5 kg.
- 21) Bilbarnstolen ska användas med rätt ram som godkänts av tillverkaren.
- 22) Uppmärksamhet: Använd inte en extra madrass till bärsängen.
- 23) Låt inte ditt barn klättra över den främre stängen och låt inte barnet klättra på sätet. Detta kan orsaka skador och skador på ryggstödet och/eller sätet.
- 24) Barnvagnen är inte en leksak. Låt inte ditt barn leka med produkten.
- 25) Övervaka ditt barn när du kliver in i och ut ur vagnen.
- 26) Håll barnvagnen borta från fordon och tåg i rörelse, eftersom fordonens dragkraft kan flytta barnvagnen även när bromsarna är aktiverade.
- 27) Använd alltid bromsen när barnvagnen inte rör sig.
- 28) Använd alltid bromsen när du tar barnet i eller ur vagnen eller sätet.
- 29) Undvik värmekällor, öppen eld och/eller vatten (t.ex. pooler, sjöar, floder).
- 30) Lämna aldrig regnskydd på barnvagnen när du är inne eller i varmt väder, eftersom detta kan leda till att ditt barn överhettas.
- 31) Undvik att lyfta eller bära barnvagnen med ditt barn i den.
- 32) För att undvika att vagnen välter, försök att undvika gupp och ojämna vägar.
- 33) Var särskilt försiktig när du använder trappor, rulltrappor, trappsteg, branta sluttningar och lerig/jobbig terräng, eftersom detta kan orsaka skador. Om det är nödvändigt, ta bort ditt barn från barnvagnen.
- 34) Barnvagnen är endast lämplig för ett barn åt gången.
- 35) Använd inte andra reservdelar eller tillbehör än de som godkänts av tillverkaren. I annat fall kan produkten bli osäker.
- 36) Var alltid försiktig med fingrar, lemmar och lösa föremål när du fäller ihop och placerar barnvagnen.
- 37) Bilbarnstolen ersätter inte en spjäsäng eller en barnsäng. Om ditt barn behöver sova ska det placeras i en lämplig barnvagnsfästning, vaggga eller säng.
- 38) VARNING Kontrollera före användning att barnvagnsfästningen eller sätesenheten eller bilbarnstolens fästeanordningar är korrekt inkopplade.

Funktioner

- 1) handtaget är justerbart i höjdlid
- 2) 5-punkts säkerhetsbälte
- 3) avtagbar främre stång
- 4) 3-vägs justerbart ryggstöd
- 5) fjäderupphängda bakhjul
- 6) svängbara och fixerbara dubbla framhjul
- 7) Framhjul: 17 cm, bakhjul: 25 cm
- 8) justerbart fotstöd
- 9) Barnvagnens bredd 62 cm
- 10) utdragbart soltak med fönsterinsats
- 11) extra stor korg
- 12) Barnvagnssitsen kan användas i båda riktningarna.
- 13) bilbarnstol inklusive adapter
- 14) liggande läge möjligt

bärväska / sportstol



bilsäte



främre stötfångare



fotöverdrag



chassi



adapter



förlängningsbar huva



hjul

Montering och funktion

1) Utvikning av ramen

Ta ut ramen och alla tillbehör ur kartongen. Dra upp säkerhetskroken på höger sida och lyft styret uppåt tills du hör ett "klick". (fig. 1)

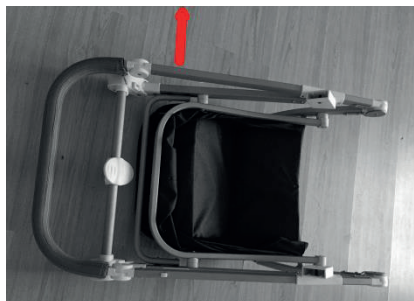


fig. 1

2) Sätt fast bakhjulen på de bakre axelpinnarna tills du hör ett "klick". (fig. 2)

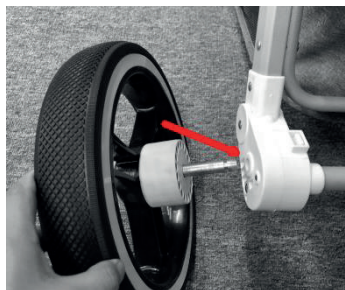


fig. 2

3) Fäst framhjulen på ramen. (fig. 3)



fig. 3

4) För att fästa säkerhetsbygeln, för in bygeln i hålet tills du hör ett "klick" när du lossar säkerhetsbygeln, tryck på knappen och dra upp den. (fig. 4)



fig. 4

5) Placera barnvagnsenheten i den medföljande sätesadaptern tills du hör ett "klick". Se till att den är ordentligt fastsatt. (fig. 5)



fig. 5

6) Vid användning i omvänd färdriktning upprepar du proceduren. (fig. 6 & fig. 7)



fig. 6



fig. 6

Montering och funktion

7) Justera sätespositionen genom att trycka på den högra och vänstra knappen.

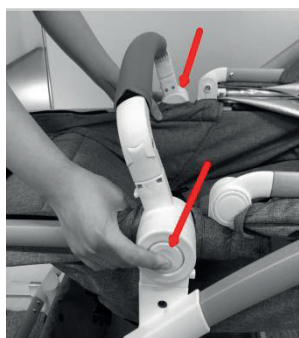


fig. 7

8) Sittplats med flera funktioner

För att ändra sätet till en babybädd, släpp spänningsanordningen på baksidan av sätet (fig. 8).

Lossa sedan spännet under fotstödet. (fig. 9)



fig. 8



fig. 9

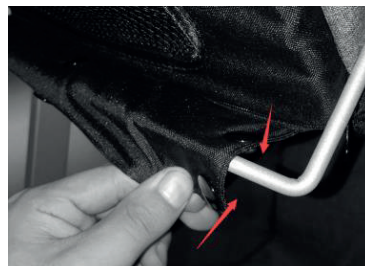


fig. 10

Observera: När du använder bärsängsfunktionen fäst tryckknappen på röret! (fig. 10)

9) Säkerhetsbälte och fotpuff

När spännena har knäppts fast justerar du säkerhetsbältet till önskad längd. (fig. 11)

När du använder fotmudden, fäst fotmuddens tryckknapp på barnvagnen. (fig. 12)

10) Soltak

För att förlänga soltaket drar du det framåt. (fig. 13)

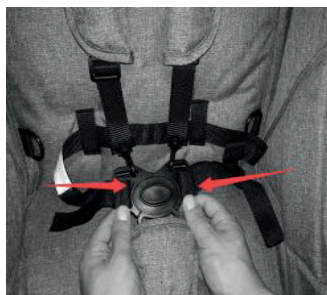


fig. 11

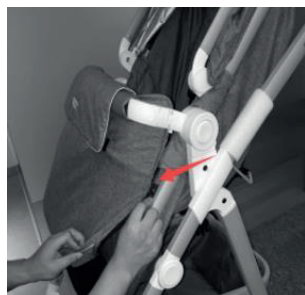


fig. 12



fig. 13

Montering och funktion

11) Låsbart svängbart framhjul

Se till att hjulen är i linje och tryck ner knappen på framhjulet för att låsa det. Samma procedur kan tillämpas på bakhjulen. (fig. 14 & fig. 15)



fig. 14



fig. 15

12) Bromsanordning

Tryck ner spaken för att aktivera bromsen. (fig. 16)

För att lossa bromsen lyfter du spaken uppåt.

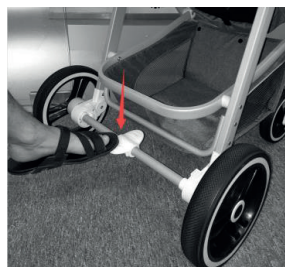


fig. 16



(OBS! SE TILL ATT NÄR DU SÄTTER IN OCH TAR UT BARNEN UR BUGGYN MÅSTE PARKERINGSBROMSEN VARA AKTIVERAD.)

13) Handtagets läge

Tryck på höger och vänster knapp för att justera handtagets höjd i tre lägen (fig. 17).



fig. 17

14) Justering av ryggstödet

Tryck på den svarta knappen på ryggen och dra i bältet för att justera ryggstödet lägen. (fig. 18)

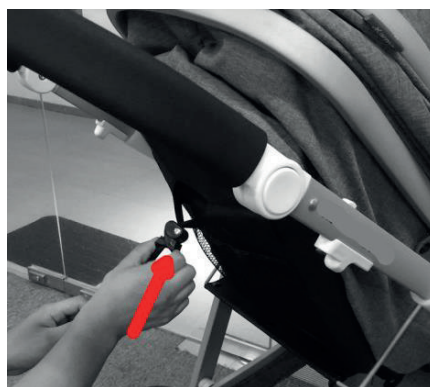


fig. 18

15) Tryck på den högra och vänstra knappen för att ta bort bärsäng/säteheten vid behov. (fig. 19 & fig. 20)

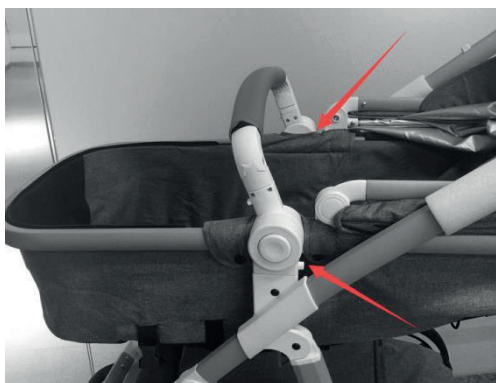


fig. 19



fig. 20

Montering och funktion

16) För nyfödda barn använder du bärsängfunktionen och justerar liggytan ca 180°. (fig. 21)



fig. 21

Fällfunktion

1) Tryck på den andra låsknappen och dra i fällningsknappen på båda sidorna. Fäll ihop ramen i en framåtriktad rörelse. (fig. 1 & fig. 2)



fig. 1

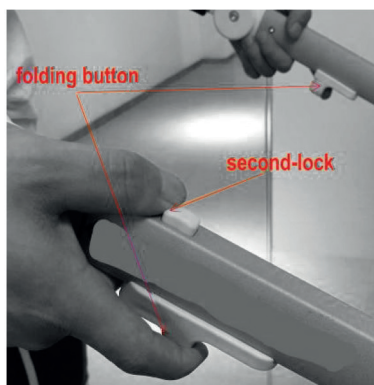


fig. 2

2) När du har vikt barnvagnen kan du justera handtaget för förvaring. (fig. 3 & fig. 4)
 Detta möjliggör ett upprätt eller liggande läge för förvaring.

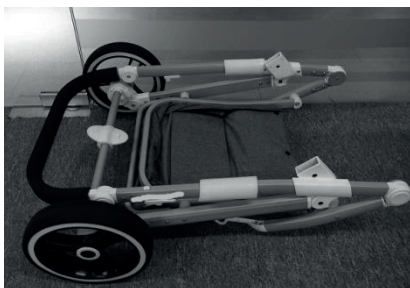


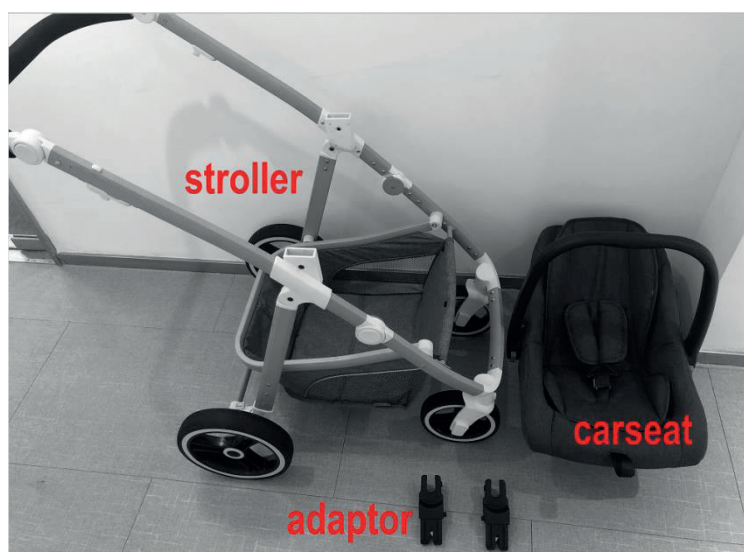
fig. 3 & fig. 4

3) Avlägsnande av framhjulen: Tryck ner knappen för att frigöra framhjulet från ramen. (fig. 5)
 Avmontering av bakhjul: Tryck ner knappen för att lossa bakhjulen och dra ut hjulen ur ramen. (fig. 6))



fig. 5 & fig. 6

Montering av bilsätet



1) Placera adaptorn i bilsätet tills den är låst.
(fig. 1)



fig. 1

2) Placera bilstolen på ramen tills du hör ett
"klick". (fig. 2)



fig. 2

3) Tryck på den högra och vänstra knappen för att
ta bort bilsätet. (fig. 3 & fig. 4)



fig. 3

4) Tryck på knappen för att frigöra adaptorn.



5) Korrekt montering



fig. 4

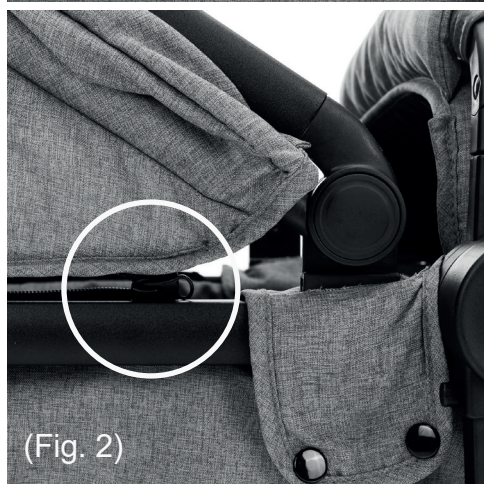


Assembly of Hood



1) Skjut in huven på de för ändamålet avsedda skenorna.

(Fig. 1)



2) Stäng dragkedjan på huven.

(Fig. 2)

Underhåll och skötsel

) För att säkerställa en lång produktlivslängd rekommenderar vi att du rengör barnvagnen och hjulen med jämna mellanrum. Underhåll alla rörliga och flexibla delar med underhållsfett.

2) Ta regelbundet bort smuts och skräp från barnvagnen (särskilt hjulen) för att säkerställa barnvagnens rörlighet och funktion.

3) Kontrollera regelbundet de enskilda delarna för att se till att de håller fast och fungerar.

4) Använd endast reservdelar som rekommenderas av tillverkaren och inga utländska reservdelar.

5) Undvik att barnvagnen utsätts för direkt sol eller värme under en längre tid (t.ex. i bagageutrymmet i bilen), eftersom detta kan leda till att textilierna missfärgas.

Barnvagnens textilier kan rengöras med en mild tvål och varmt vatten. Använd en mjuk svamp eller en mjuk trasa. Se till att textilierna är helt torra innan du använder eller stuvur barnvagnen. Använd inte kemiska rengöringsmedel.

Ramen och hjulen ska hållas rena. Smuts bör avlägsnas så snart som möjligt om barnvagnen används i hårda väderförhållanden som snö eller regn. Ramen och hjulen kan torkas av med en mjuk svamp eller med en fuktig trasa, använd varmt vatten och en mild tvållösning.

- 1) Følg instruksjonene nøye og ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- 2) Hvis barnevognen skal brukes av noen som ikke er kjent med den, må du vise dem hvordan den fungerer før du lar dem bruke den.
- 3) FORSIKTIG: La aldri barnet være uten tilsyn.
- 4) Forsikre deg om at alle låseanordningene er låst før bruk.
- 5) For å unngå skader, sørg for at barnet holdes unna når dette produktet brettes ut og sammen.
- 6) Ikke la barnet leke med dette produktet.
- 7) Bruk en sele så snart barnet kan sitte uten hjelp.
- 8) Denne sitteenheten er ikke egnet for barn under 6 måneder.
- 9) Bruk alltid festesystemet
- 10) Kontroller at barnevognskassen eller seteenheten eller festeanordningene til bilsetet er riktig festet før bruk.
- 11) Dette produktet er ikke egnet for løping eller skøyting.
- 12) Kast emballasjen umiddelbart for å unngå skader.
- 13) Vognen er egnet for barn fra 0 måneder til ca. 36 måneder.
- 14) Ikke bruk liggdelen separat som bæreanordning. Bruk liggdelen kun i kombinasjon med riktig understell.
- 15) Ikke bruk setefunksjonen for barn under 6 måneder.
- 16) Dette produktet er egnet for et barn som ikke kan sitte oppreist selv, som ikke kan rulle rundt selv og som ikke kan skyve seg opp på hender og knær.
- 17) Vognen er egnet for en vekt på opptil maks. 22 kg.
- 18) Hvis det brukes et ekstra buggybrett, må du passe på at vekten på maks. 22 kg ikke overskrides.
- 19) Ikke last kurven med en vekt som overstiger 5 kg.
- 21) Bilstolen skal brukes med riktig ramme som er godkjent av produsenten.
- 22) OBS! Ikke bruk en ekstra madrass til babystolen.
- 23) Ikke la barnet klatre over frontstangen og ikke la barnet klatre på setet. Dette kan føre til personskader og skader på ryggstøtten og/eller setet.
- 24) Barnevognen er ikke et leketøy. Ikke la barnet leke med produktet.
- 25) Hold barnet under oppsyn når det går inn og ut av vognen.
- 26) Hold barnevognen borte fra kjøretøy og tog i bevegelse, da trekk fra kjøretøyene kan flytte barnevognen selv når bremsene er aktivert.
- 27) Bruk alltid bremsen når vognen står stille.
- 28) Bruk alltid bremsen når du tar barnet inn eller ut av vognen eller setet.
- 29) Unngå varmekilder, åpen ild og/eller vann (f.eks. bassenger, innsjøer, elver).
- 30) La aldri regntrekk ligge på vognen når du er inne eller i varmt vær, da dette kan føre til at barnet ditt blir overopphetet.
- 31) Unngå å løfte eller bære barnevognen med barnet inni.
- 32) For å unngå å velte, prøv å unngå ujevnheter og asfalterte veier.
- 33) Vær spesielt forsiktig når du bruker trapper, rulletrapper, trappetrinn, bratte bakker og gjørmete / ulendt terreng, da dette kan føre til skader. Ta om nødvendig barnet ut av vognen.
- 34) Vognen er kun egnet for ett barn om gangen.
- 35) Ikke bruk andre reservedeler eller tilbehør enn de som er godkjent av produsenten. Ellers kan produktet bli usikkert.
- 36) Pass alltid på fingre, lemmer og løse gjenstander når du slår sammen og plasserer vognen.
- 37) Bilstolen erstatter ikke en barneseng eller en barneseng. Hvis barnet ditt trenger å sove, bør det plasseres i et egnet vognfeste, vugge eller seng.
- 38) ADVARSEL Før bruk må du forsikre deg om at barnevognfestet eller seteenheten eller bilsetefestene er ordentlig festet.

Funksjoner

- 1) håndtak som kan justeres i høyden
- 2) 5-punkts sikkerhetsbelte
- 3) avtakbar frontstang
- 4) 3-veis justerbar ryggstøtte
- 5) fjæropphengte bakhjul
- 6) dreibare og fikserbare doble forhjul foran
- 7) forhjul: 17 cm, bakhjul: 25 cm
- 8) justerbar fotstøtte
- 9) bredde på barnevogn 62 cm
- 10) uttrekkbart soltak med vindusinnsats
- 11) ekstra stor kurv
- 12) vognsetet kan brukes i begge retninger
- 13) bilsete inkludert adapter
- 14) liggestilling mulig

bæresele / sportssete



bilsete



støtfanger foran



fotdeksel



chassis



adapter



uttrekkbart kalesje



hjul

Montering og funksjon

1) Utfolding av rammen

Ta rammen og alt tilbehør ut av kartongen. Trekk opp sikkerhetskroken på høyre side og løft styret oppover til du hører et "klikk". (fig. 1)

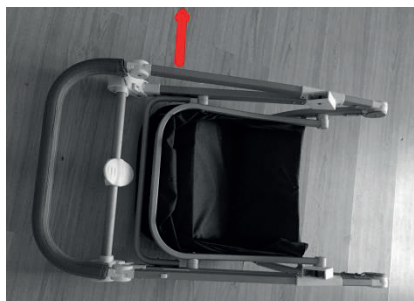


fig. 1

2) Fest bakhjulene til bakakselboltene til du hører et "klikk". (fig. 2)

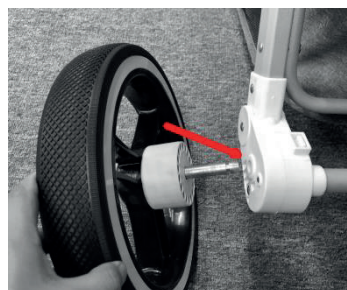


fig. 2

3) Fest forhjulene til rammen. (fig. 3)



fig. 3

4) For å feste sikkerhetsstangen, sett stangen inn i hullet til du hører et "klikk" når du løsner sikkerhetsstangen, trykk på knappen og trekk den opp. (fig. 4)



fig. 4

5) Plasser vognenheten i den medfølgende seteadapteren til du hører et "klikk". Forsikre deg om at den er godt festet. (fig. 5)



fig. 5

6) Gjenta prosedyren ved bruk i motsatt kjøreretning. (fig. 6 og fig. 7)



fig. 6



fig. 6

Montering og funksjon

7) Juster seteposisjonen ved å trykke på høyre og venstre knapp.

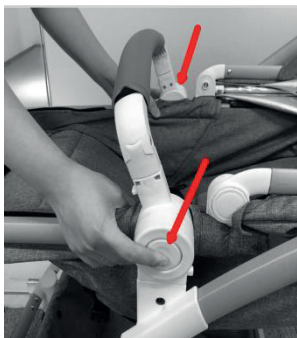


fig. 7

8) Multifunksjonssete

For å endre setet til en babyseng, løsne spenneanordningen på baksiden av setet (fig. 8).
Løsne deretter spennen under fotstøtten. (fig. 9)



fig. 8



fig. 9

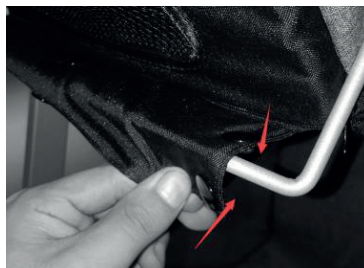


fig. 10

Merk: Ved bruk av liggedel-funksjonen, fest trykknappen på røret! (fig. 10)

9) Sikkerhetsbelte og fotpose

Når spennene er festet, juster sikkerhetsselen til ønsket lengde. (fig. 11)

Når du bruker fotposen, fest trykknappen på fotposen på vognen. (fig. 12)

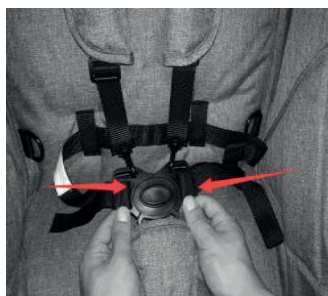


fig. 11

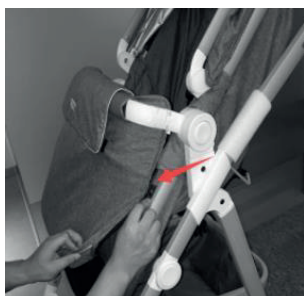


fig. 12

10) Soltak

For å forlenge soltaket, trekk det fremover. (fig. 13)



fig. 13

Montering og funksjon

11) Låsing av svingbart forhjul

Forsikre deg om at hjulene er justert og trykk ned knappen på forhjulet for å låse det. Den samme prosedyren kan brukes på bakhjulene. (fig. 14 og fig. 15)



fig. 14



fig. 15

12) Bremsenanordning

Trykk ned spaken for å aktivere bremsen. (fig. 16)

Løft spaken oppover for å løsne bremsen)



fig. 16



(OBS! PASS PÅ AT NÅR DU SETTER BARNA INN I OG TAR DEM UT AV VOGNEN, MÅ PARKERINGSBREMSEN MÅ VÆRE AKTIVERT.)

13) Håndtakets posisjon

Trykk på høyre og venstre knapp for å justere høyden på håndtaket i tre posisjoner (fig. 17).



fig. 17

14) Justering av ryggstøtten

Trykk på den svarte knappen på baksiden og trekk i beltet for å justere ryggstøtten. (fig. 18)

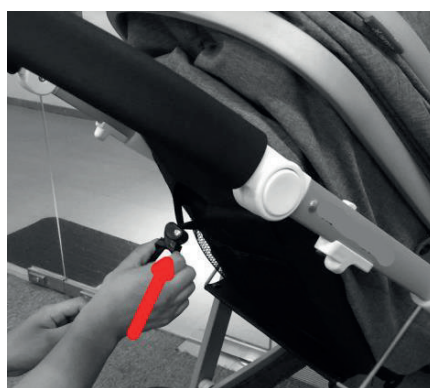


fig. 18

15) Trykk på høyre og venstre knapp for å fjerne liggedel / seteenhet ved behov. (fig. 19 & fig. 20)



fig. 19



fig. 20

Montering og funksjon

16) For nyfødte babyer, bruk bæresengfunksjonen og juster liggeflaten ca. 180°. (fig. 21)



fig. 21

Sammenleggingsfunksjon

1) Trykk på den andre låseknappen og trekk i foldeknappen på begge sider. Brett rammen i en bevegelse fremover. (fig. 1 & fig. 2)



fig. 1

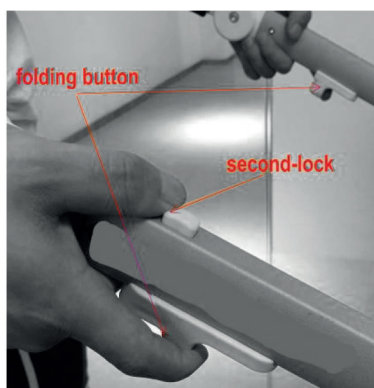


fig. 2

2) Etter at vognen er brettet sammen, kan du justere håndtaket for oppbevaring. (fig. 3 & fig. 4) Dette muliggjør en oppreist eller liggende posisjon for oppbevaring.

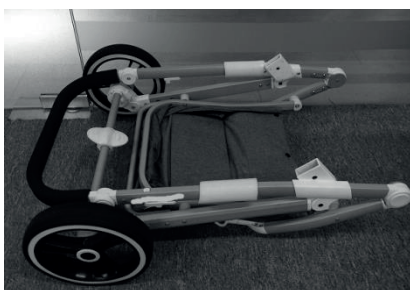


fig. 3 & fig. 4

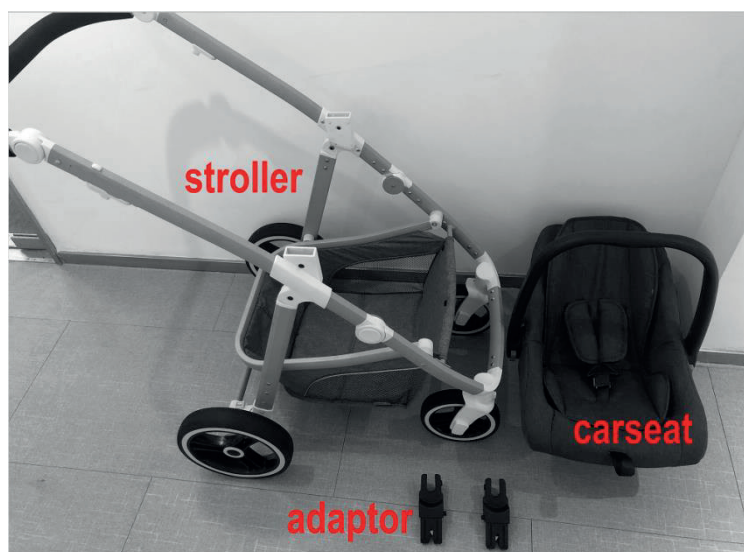
3) Ta av forhjulene: Trykk ned knappen for å frigjøre forhjulet fra rammen. (fig. 5)

Ta av bakhjulene: Trykk ned knappen for å frigjøre bakhjulene og trekk hjulene av rammen. (fig. 6)



fig. 5 & fig. 6

Montering av bilsete



1) Plasser adapteren i bilsetet til den er låst.
(fig. 1)



fig. 1

2) Plasser bilsetet på rammen til du hører et
"klikk". (fig. 2)



fig. 2

3) Trykk på høyre og venstre knapp for å fjerne
bilstolen. (fig. 3 og fig. 4)



fig. 3

4) Trykk på knappen for å frigjøre adapteren.



5) Korrekt montering



fig. 4



Montering av hetten



1) Skyv hetten på skinnene som er beregnet for den.
(Fig. 1)



2) Lukk glidelåsen på hetten.
(Fig. 2)

Vedlikehold og pleie

- 1) For å sikre en lang levetid anbefaler vi å rengjøre vognen og hjulene med jevne mellomrom. Smør alle bevegelige og fleksible deler med vedlikeholdsfett.
- 2) Fjern regelmessig smuss og rusk fra vognen (spesielt hjulene) for å sikre barnevognens bevegelighet og funksjon.
- 3) Kontroller regelmessig at de enkelte delene sitter godt fast og fungerer som de skal.
- 4) Bruk kun reservedeler som er anbefalt av produsenten, og ikke utenlandske reservedeler.
- 5) Unngå at vognen utsettes for direkte sol eller varme over lengre tid (f.eks. i bagasjerommet), da dette kan føre til misfarging av tekstilene.

Barnevognens tekstiler kan rengjøres med en mild såpe og varmt vann. Bruk en myk svamp eller en myk klut. Forsikre deg om at tekstilene er helt tørre før du bruker eller oppbevarer vognen. Ikke bruk kjemiske rengjøringsmidler.

Rammen og hjulene skal holdes rene. Smuss bør fjernes så snart som mulig hvis vognen brukes i tøffe værforhold som snø eller regn. Rammen og hjulene kan tørkes av med en myk svamp eller med en fuktig klut, bruk varmt vann og en mild såpeløsning.

- 1) Postupujte pečlivě podle pokynů a uschovejte si tento návod pro budoucí použití.
- 2) Pokud má váš kočárek používat někdo, kdo s ním není obeznámen, ukažte mu, jak funguje, než ho necháte používat.
- 3) POZOR: Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 4) Před použitím se ujistěte, že jsou všechna blokovací zařízení zajištěna.
- 5) Aby nedošlo ke zranění, zajistěte, aby se dítě při rozkládání a skládání tohoto výrobku drželo stranou.
- 6) Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo
- 7) Používejte bezpečnostní pásy, jakmile dítě dokáže sedět bez pomoci.
- 8) Tato sedací jednotka není vhodná pro děti mladší 6 měsíců.
- 9) Vždy používejte zádržný systém
- 10) Před použitím zkontrolujte, zda je správně nasazena korba kočárku nebo sedací jednotka nebo upevňovací zařízení autosedačky.
- 11) Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo bruslení
- 12) Obalový materiál ihned zlikvidujte, abyste předešli zranění.
- 13) Kočárek je vhodný pro děti od 0 měsíců do cca 36 měsíců.
- 14) Nepoužívejte nosítko samostatně jako nosné zařízení. Přenosnou postýlku používejte pouze v kombinaci se správným rámem.
- 15) Nepoužívejte funkci sedátka pro děti mladší 6 měsíců.
- 16) Tento výrobek je vhodný pro dítě, které nedokáže samo sedět vzpřímeně, které se nedokáže samo přetočit a které se nedokáže samo vytlačit na ruce a kolena.
- 17) Kočárek je vhodný pro děti s hmotností do max. 22 kg.
- 18) V případě použití přídatné desky na kočárek dbejte na to, aby nepřesáhla hmotnost max. 22 kg.
- 19) Nezatěžujte koš kočárku hmotností přesahující 5 kg.
- 21) Autosedačka by měla být používána se správným rámem schváleným výrobcem.
- 22) Upozornění: Při použití autosedačky je nutné dbát na to, abyste se v případě potřeby mohli obrátit na jiné zařízení: Nepoužívejte přídatnou matraci do přenosné postýlky.
- 23) Nedovolte dítěti přelézat přední tyč a dítěti nelezte na sedačku. Může to způsobit zranění a poškození opěradla a/nebo sedačky.
- 24) Kočárek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s výrobkem hrálo.
- 25) Dohlížejte na dítě při nastupování a vystupování z kočárku.
- 26) Udržujte kočárek mimo dosah jedoucích vozidel a vlaků, protože tah vozidel může kočárek rozpohybovat, i když je zabrzděný.
- 27) Brzdu používejte vždy, když se kočárek nepohybuje.
- 28) Vždy používejte brzdu při nasazování nebo vyndávání dítěte z kočárku nebo autosedačky.
- 29) Vyhýbejte se zdrojům tepla, otevřenému ohni a/nebo vodě (např. bazénům, jezerům, řekám).
- 30) Nikdy nenechávejte pláštěnku na kočárku, když jste uvnitř nebo v horkém počasí, protože to může způsobit přehřátí dítěte.
- 31) Vyvarujte se zvedání nebo přenášení kočárku s dítětem uvnitř.
- 32) Abyste zabránili převrácení, snažte se vyhýbat nerovnostem a nezpevněným cestám.
- 33) Buďte obzvláště opatrní při používání schodů, eskalátorů, schodů, strmých svahů a blátivého/nerovného terénu, protože to může způsobit zranění. V případě potřeby dítě z kočárku vyjměte.
- 34) Kočárek je vhodný pouze pro jedno dítě najednou.
- 35) Nepoužívejte jiné náhradní díly nebo příslušenství než ty, které schválil výrobce. V opačném případě se výrobek může stát nebezpečným.
- 36) Při skládání a polohování kočárku vždy dávejte pozor na prsty, končetiny a volné předměty.
- 37) Autosedačka nenahrazuje dětskou postýlku ani kolébku. Pokud vaše dítě potřebuje spát, mělo by být umístěno do vhodného nástavce na kočárek, kolébky nebo postýlky.
- 38) VAROVÁNÍ Před použitím se ujistěte, že je nástavec kočárku nebo sedací jednotka nebo upevňovací prvky autosedačky správně zajištěny.

Funkce

- 1) výškově nastavitelná rukojeť
- 2) 5bodový bezpečnostní pás
- 3) odnímatelná přední tyč
- 4) opěradlo nastavitelné ve 3 směrech
- 5) odpružená zadní kola
- 6) otočná a fixovatelná dvojitá přední kola
- 7) přední kolečka: 17 cm, zadní kolečka: 25 cm
- 8) nastavitelná opěrka nohou
- 9) šířka kočárku 62 cm
- 10) výsuvná střecha s okenní vložkou
- 11) extra velký košík
- 12) sedačku kočárku lze použít v obou směrech jízdy
- 13) autosedačka včetně adaptéru
- 14) možnost polohy vleže

nosítko /
sportovní sedačka



podvozek



autosedačka



adaptér



potah na nohy



výsuvná kapota



kola

Montáž a funkce

1) Rozložení rámu

Vyjměte rám a veškeré příslušenství z kartonu. Vytáhněte bezpečnostní háček na pravé straně a zvedněte řídítka nahoru, dokud neuslyšíte "cvaknutí". (obr. 1)

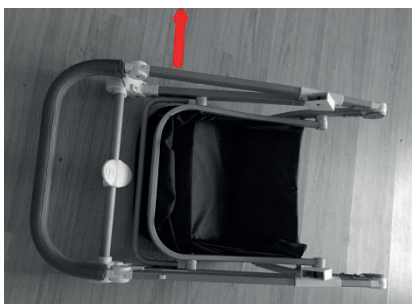


fig. 1

2) Připevněte zadní kola k čepům zadní nápravy, dokud neuslyšíte "cvaknutí". (obr. 2)

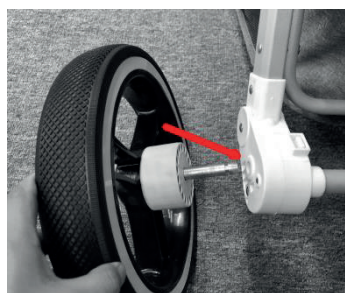


fig. 2

3) Připevněte přední kola k rámu. (obr. 3)



fig. 3

4) Chcete-li připevnit bezpečnostní tyč, zasuňte tyč do otvoru, dokud neuslyšíte "cvaknutí", po odpojení bezpečnostní tyče stiskněte tlačítko a vytáhněte ji nahoru. (obr. 4)



fig. 4

5) Umístěte jednotku kočárku do dodaného adaptéru na sedadlo, dokud neuslyšíte "cvaknutí". Ujistěte se, že je bezpečně upevněn. (obr. 5)



fig. 5

6) Při použití v obráceném směru jízdy postup opakujte. (obr. 6 a obr. 7)



fig. 6



fig. 6

Montáž a funkce

7) Nastavte polohu sedadla stisknutím pravého a levého tlačítka.

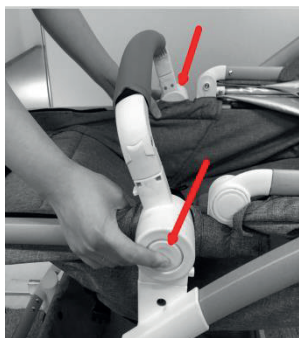


fig. 7

8) Vícefunkční sedadlo

Chcete-li sedačku změnit na přenosné lůžko, uvolněte zapínací zařízení na zadní straně sedačky (obr. 8).

Poté uvolněte sponu pod opěrkou nohou. (obr. 9)



fig. 8

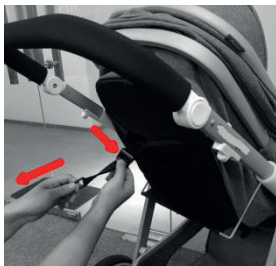


fig. 9

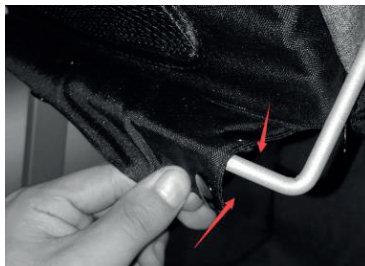


fig. 10

Poznámka: při použití funkce přenosného lůžka připevněte karabinu na trubce! (obr. 10)

9) Bezpečnostní pás a nánožník

Po zacvaknutí přezek nastavte bezpečnostní pásy na požadovanou délku. (obr. 11)

Při použití nánožníku připevněte zacvakávací tlačítko nánožníku na kočárek. (obr. 12)

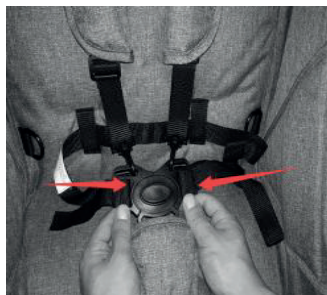


fig. 11

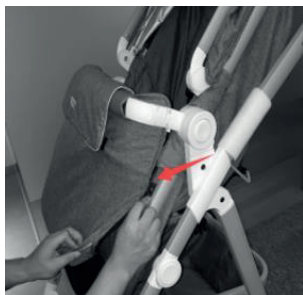


fig. 12

10) Stříška

Pro vysunutí střešního okna jej vytáhněte dopředu. (obr. 13)



fig. 13

Montáž a funkce

11) Blokování otočného předního kola

Ujistěte se, že jsou kola vyrovnaná, a stisknutím tlačítka na předním kole je zajistěte. Stejný postup lze použít i pro zadní kola. (obr. 14 a obr. 15)



fig. 14



fig. 15

12) Brzdové zařízení

Stisknutím páčky aktivujte brzdu. (obr. 16)

Pro uvolnění brzdy zvedněte páčku směrem nahoru.

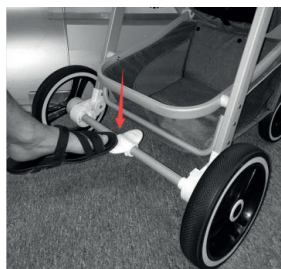


fig. 16



(POZOR! DBEJTE NA TO, ABYSTE PŘI VKLÁDÁNÍ A VYJÍMÁNÍ DĚTÍ Z KOČÁRKU MUSÍ BÝT ZATAŽENA PARKOVACÍ BRZDA.)

13) Poloha rukojeti

Stisknutím pravého a levého tlačítka nastavíte výšku rukojeti do tří poloh (obr. 17).



fig. 17

14) Nastavení opěradla

Stisknutím černého tlačítka na opěradle a zatažením za pás nastavte polohy opěradla. (obr. 18)

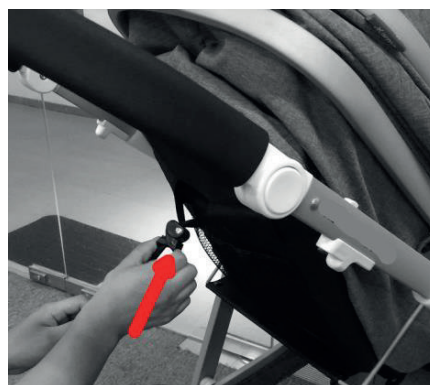


fig. 18

15) Stisknutím pravého a levého tlačítka sejmete

Přenosné lůžko / sedací jednotku v případě potřeby. (obr. 19 a obr. 20)



fig. 19



fig. 20

Montáž a funkce

16) Pro novorozence použijte funkci přenosné postýlky a nastavte plochu pro ležení přibližně o 180°. (obr. 21)



fig. 21

Funkce skládání

1) Stiskněte druhé zajišťovací tlačítko a zatáhněte za tlačítko skládání na obou stranách. Rám složte pohybem dopředu. (obr. 1 a obr. 2)



fig. 1

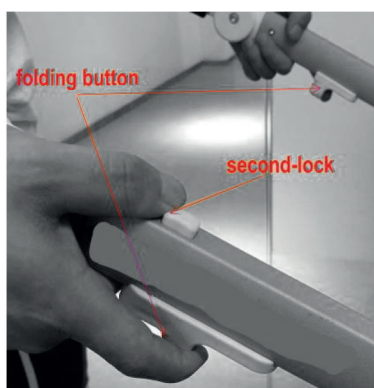


fig. 2

2) Po složení kočárku můžete nastavit rukojeť pro uskladnění. (obr. 3 a obr. 4)
To umožňuje vzpřímenou nebo ležící polohu pro skladování.

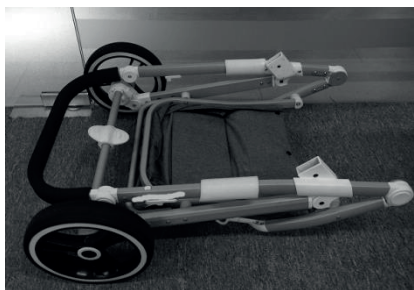


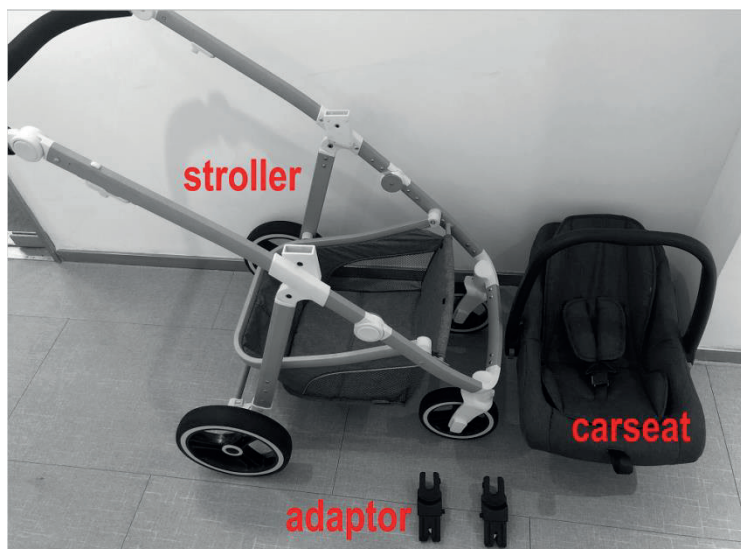
fig. 3 & fig. 4

3) Odpojení předních kol: Stisknutím tlačítka uvolníte přední kolečka od rámu. (obr. 5)
Odpojení zadních kol: Stisknutím tlačítka dolů uvolníte zadní kola a vytáhnete kola z rámu. (obr. 6)



fig. 5 & fig. 6

Montáž sedadla automobilu



1) Umístěte adaptér do autosedačky, dokud nebude zajištěn.
(obr. 1)



fig. 1

2) Umístěte autosedačku na rám, dokud neuslyšíte "cvaknutí". (obr. 2)



fig. 2

3) Stisknutím pravého a levého tlačítka autosedačku vyjměte. (obr. 3 a obr. 4)



fig. 3

4) Stiskněte tlačítko pro uvolnění adaptéru.



5) Správná montáž



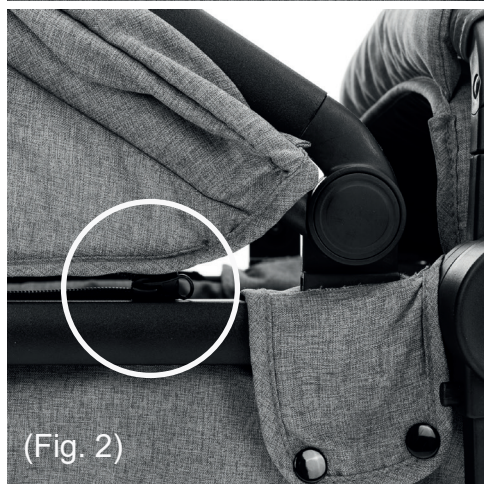
fig. 4



Assembly of Hood



1) Nasad'te kapotu na kolejnice, které jsou pro ni určeny.
(Obr. 1)



2) Zavřete zip kapoty.
(Obr. 2)

Údržba a péče

- 1) Pro zajištění dlouhé životnosti výrobku doporučujeme kočárek a kolečka pravidelně čistit. Všechny pohyblivé a pružné části ošetřujte údržbovým mazivem.
- 2) Pravidelně odstraňujte nečistoty a zbytky z puramu (zejména z kol), abyste zajistili pohyblivost a funkčnost kočárku.
- 3) Pravidelně kontrolujte jednotlivé díly, zda pevně drží a fungují.
- 4) Používejte pouze náhradní díly doporučené výrobcem a žádné cizí náhradní díly.
- 5) Nevystavujte kočárek delší dobu přímému slunci nebo teplu (např. v kufru auta), protože to může vést ke změně barvy textilií.

Textilie kočárku lze čistit jemným mýdlem a teplou vodou. Používejte měkkou houbu nebo měkký hadřík. Před použitím nebo uložením kočárku se ujistěte, že jsou textilie zcela suché. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky.

Rám a kola by měly být udržovány v čistotě. Pokud je kočárek používán v nepříznivých povětrnostních podmínkách, jako je sníh nebo déšť, je třeba nečistoty co nejdříve odstranit. Rám a kola lze otřít měkkou houbou nebo vlhkým hadříkem, použijte teplou vodu a jemný mýdlový roztok.

- 1) Pozorne postupujte podľa pokynov a uschovajte si tento návod na použitie v budúcnosti.
- 2) Ak má váš kočík používať osoba, ktorá ho nepozná, pred tým, ako jej ho dovoľte používať, ukážte jej, ako funguje.
- 3) POZOR: Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
- 4) Pred použitím sa uistite, že sú všetky blokovacie zariadenia zapnuté.
- 5) Aby ste predišli zraneniu, zabezpečte, aby sa dieťa pri rozkladaní a skladaní tohto výrobku držalo mimo neho.
- 6) Nedovoľte dieťaťu hrať sa s týmto výrobkom
- 7) Používajte bezpečnostné pásy hneď, ako dieťa dokáže sedieť bez pomoci
- 8) Táto sedacia jednotka nie je vhodná pre deti mladšie ako 6 mesiacov
- 9) Vždy používajte zádržný systém
- 10) Pred použitím skontrolujte, či je správne nasadená korba kočíka alebo sedacia jednotka, alebo zariadenia na upevnenie autosedačky
- 11) Tento výrobok nie je vhodný na behanie alebo korčuľovanie
- 12) Obalový materiál okamžite zlikvidujte, aby ste predišli zraneniu.
- 13) Kočík je vhodný pre deti od 0 mesiacov do cca 36 mesiacov.
- 14) Nepoužívajte samostatne prenosnú postieľku ako nosné zariadenie. Nosnú postieľku používajte len v kombinácii so správnym rámom.
- 15) Nepoužívajte funkciu sedadla pre deti mladšie ako 6 mesiacov.
- 16) Tento výrobok je vhodný pre dieťa, ktoré nedokáže samo sedieť vo vzpriamenej polohe, ktoré sa nedokáže samo prevrátiť a ktoré sa nedokáže vytlačiť na ruky a kolená.
- 17) Kočík je vhodný pre deti s hmotnosťou do max. 22 kg.
- 18) V prípade použitia prídavnej dosky na kočík dbajte na to, aby neprekročila hmotnosť max. 22 kg.
- 19) Košík nezaťažujte hmotnosťou presahujúcou 5 kg.
- 21) Autosedačka by sa mala používať so správnym rámom schváleným výrobcom.
- 22) Upozornenie: Pri používaní autosedačky je potrebné dbať na to, aby sa autosedačka nachádzala v bezpečí: Nepoužívajte prídavný matrac do prenosnej postieľky.
- 23) Nedovoľte dieťaťu preliezať cez prednú tyč a dieťa nelezte na autosedačku. Môže to spôsobiť zranenie a poškodenie operadla a/alebo sedadla.
- 24) Kočík nie je hračka. Nedovoľte dieťaťu, aby sa s výrobkom hralo.
- 25) Dávajte pozor na dieťa pri nastupovaní a vystupovaní z kočíka.
- 26) Udržujte kočík v dostatočnej vzdialenosti od pohybujúcich sa vozidiel a vlakov, pretože ťah vozidiel môže kočík posunúť aj po zabrzdení.
- 27) Brzdu používajte vždy, keď sa kočík nepohybuje.
- 28) Pri nastupovaní alebo vystupovaní dieťaťa z kočíka alebo autosedačky vždy použite brzdu.
- 29) Vyhýbajte sa zdrojom tepla, otvorenému ohňu a/alebo vode (napr. bazénom, jazerám, riekam).
- 30) Nikdy nenechávajte na kočíku pláštenku, keď ste vo vnútri alebo v horúcom počasí, pretože to môže spôsobiť prehriatie dieťaťa.
- 31) Vyhňte sa zdvíhaniu alebo prenášaní kočíka s dieťaťom vo vnútri.
- 32) Aby ste zabránili prevráteniu, snažte sa vyhýbať nerovnostiam a nespevneným cestám.
- 33) Buďte obzvlášť opatrní pri používaní schodov, pohyblivých schodov, schodíkov, strmých svahov a blatistého/nerovného terénu, pretože to môže spôsobiť zranenie. V prípade potreby vyberte dieťa z kočíka.
- 34) Kočík je vhodný len pre jedno dieťa naraz.
- 35) Nepoužívajte iné náhradné diely alebo príslušenstvo ako tie, ktoré schválil výrobca. V opačnom prípade sa výrobok môže stať nebezpečným.
- 36) Pri skladaní a umiestňovaní kočíka vždy dávajte pozor na prsty, končatiny a voľné predmety.
- 37) Autosedačka nenahrádza detskú postieľku ani detské lôžko. Ak vaše dieťa potrebuje spánok, malo by byť umiestnené do vhodného nadstavca na kočík, kolísky alebo posteľ.
- 38) VAROVANIE Pred použitím sa uistite, či je nástavba kočíka alebo sedacia časť, alebo upevňovacie prvky autosedačky správne upevnené.

Funkcie

- 1) výškovo nastaviteľná rukoväť
- 2) 5-bodový bezpečnostný pás
- 3) odnímateľná predná tyč
- 4) 3-smerovo nastaviteľné operadlo
- 5) odpružené zadné kolesá
- 6) otočné a fixovateľné dvojité predné kolesá
- 7) predné kolesá: 17 cm, zadné kolesá: 25 cm
- 8) nastaviteľná opierka nôh
- 9) šírka kočíka 62 cm
- 10) výsuvná strecha s okennou vložkou
- 11) extra veľký košík
- 12) sedadlo kočíka možno používať v oboch smeroch
- 13) autosedačka vrátane adaptéra
- 14) možnosť polohy na ležanie

prenosná postieľka /
športová sedačka



podvozok



autosedačka



adaptér



poťah na nohy



výsuvná kapota



kolesá

Montáž a funkcia

1) Rozloženie rámu

Vyberte rám a všetko príslušenstvo z kartónu. Vytiahnite bezpečnostný háčik na pravej strane a zdvihnite riadidlá smerom nahor, kým nebudete počuť "cvaknutie". (obr. 1)

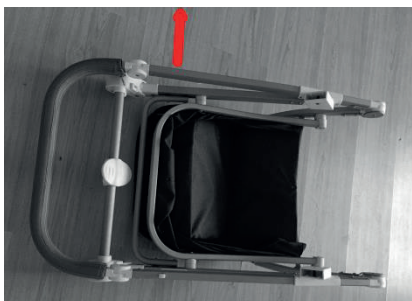


fig. 1

2) Pripevnite zadné kolesá k čapom zadnej nápravy, kým nebudete počuť "cvaknutie". (obr. 2)

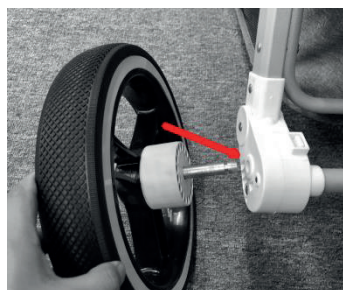


fig. 2

3) Pripevnite predné kolesá k rámu. (obr. 3)



fig. 3

4) Ak chcete pripevniť bezpečnostnú tyč, zasunúť tyč do otvoru, kým nebudete počuť "kliknutie", keď odpojíte bezpečnostnú tyč, stlačte tlačidlo a vytiahnite ju. (obr. 4)

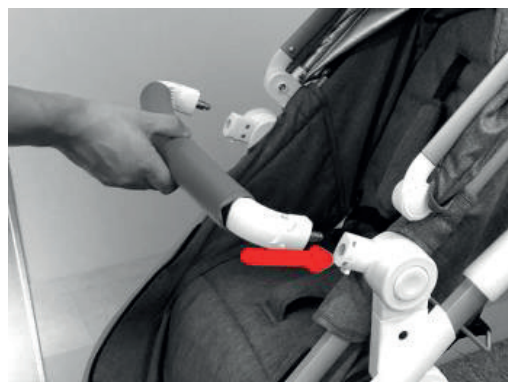


fig. 4

5) Vložte jednotku kočíka do dodaného adaptéra na sedadlo, kým nebudete počuť "kliknutie". Uistite sa, že je bezpečne upevnený. (obr. 5)



fig. 5

6) Pri použití v opačnom smere jazdy postup zopakujte. (obr. 6 a obr. 7)



fig. 6



fig. 6

Montáž a funkcia

7) Nastavte polohu sedadla stlačením pravého a ľavého tlačidla.

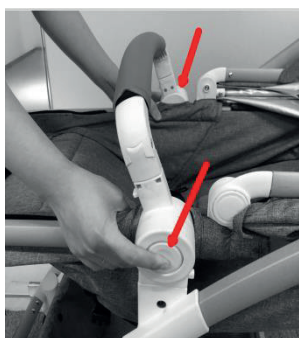


fig. 7

8) Multifunkčné sedadlo

Ak chcete zmeniť sedadlo na prenosnú postieľku, uvoľnite zariadenie na zapínanie na zadnej strane sedadla (obr. 8).

Potom uvoľnite sponu pod opierkou nôh. (obr. 9)



fig. 8



fig. 9

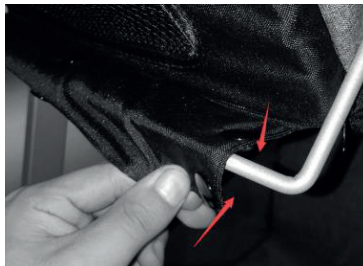


fig. 10

Poznámka: pri používaní funkcie prenosného lôžka pripevnite zacvakávacie tlačidlo na rúrke! (obr. 10)

9) Bezpečnostný pás a nánožník

Po zacvaknutí praciek nastavte bezpečnostné pásy na požadovanú dĺžku. (obr. 11)

Pri použití nánožníka upevnite zacvakávacie tlačidlo nánožníka na kočík. (obr. 12)

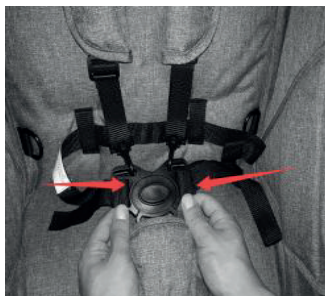


fig. 11

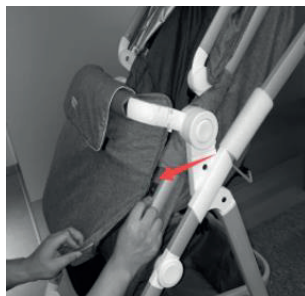


fig. 12

10) Strešná strieška

Ak chcete vysunúť strešné okno, potiahnite ho dopredu. (obr. 13)



fig. 13

Montáž a funkcia

11) Blokovanie otočného predného kolesa
Uistite sa, že sú kolesá zarovnané, a stlačením tlačidla na prednom kolese ho zablokuje. Rovnaký postup môžete použiť aj na zadné kolesá. (obr. 14 a obr. 15)



fig. 14



fig. 15

12) Brzdové zariadenie
Stlačením páčky nadol aktivujte brzdú. (obr. 16)
Na uvoľnenie brzdy zdvihnite páku smerom nahor

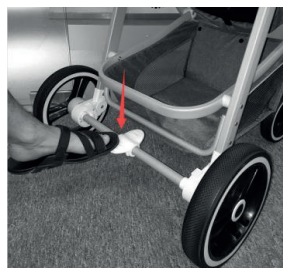


fig. 16



(POZOR! PRI VKLADANÍ A VYBERANÍ DETÍ Z KOČÍKA SA UISTITE, ŽE MUSÍ BYŤ ZATIAHNUTÁ PARKOVACIA BRZDA.)

13) Poloha rukoväte
Stlačením pravého a ľavého tlačidla nastavte výšku rukoväte do troch polôh (obr. 17).



fig. 17

14) Nastavenie operadla
Stlačte čierne tlačidlo na chrbte a potiahnutím pásu nastavte polohu operadla. (obr. 18)

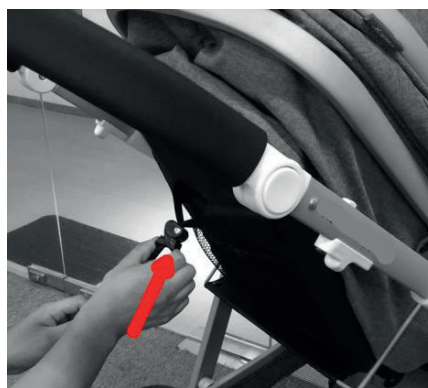
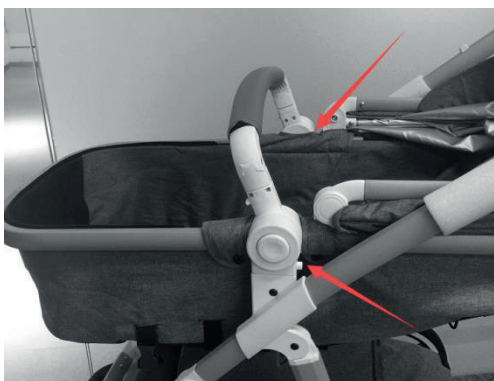


fig. 18

15) Stlačte pravé a ľavé tlačidlo na odstránenie prenosnej postieľky / sedacej jednotky v prípade potreby. (obr. 19 a obr. 20)



Montáž a funkcia

16) Pre novorodencov použite funkciu prenosnej postieľky a nastavte plochu na ležanie približne o 180°. (obr. 21)



fig. 21

Funkcia skladania

1) Stlačte druhé tlačidlo blokovania a potiahnite tlačidlo skladania na oboch stranách. Rám sklopte pohybom dopredu. (obr. 1 a obr. 2)



fig. 1

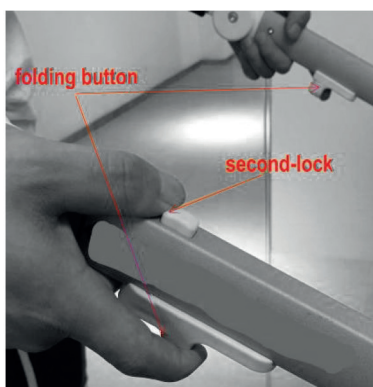


fig. 2

2) Po zložení kočíka môžete nastaviť rukoväť na uskladnenie. (obr. 3 a obr. 4)
To umožňuje vzpriamenú alebo ležiacu polohu na uskladnenie

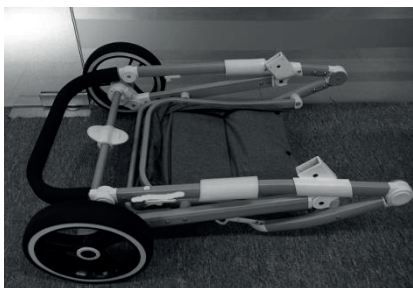
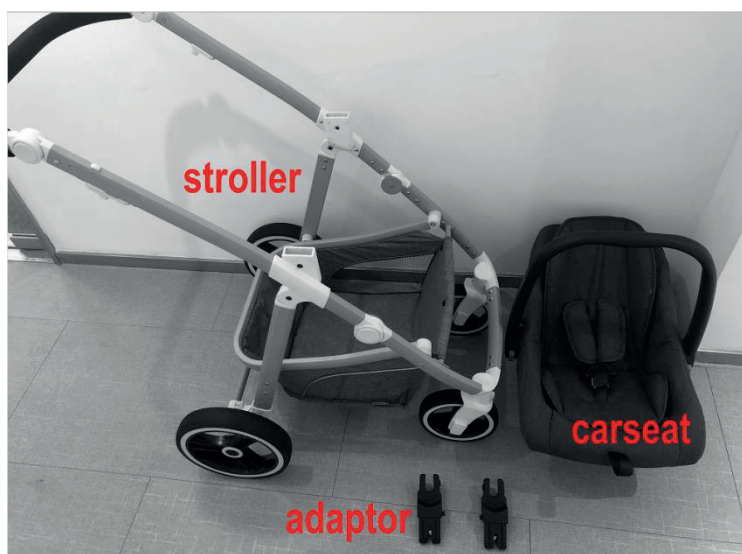


fig. 3 & fig. 4

3) Odpojenie predných koliesok: Stlačením tlačidla uvoľníte predné kolesá z rámu. (obr. 5)
Odpojenie zadných koliesok: Stlačením tlačidla nadol uvoľníte zadné kolesá a vytiahnete kolesá z rámu. (obr. 6)



Montáž autosedačky



1) Umiestnite adaptér do autosedačky, kým sa nezaistí. (obr. 1)



fig. 1

2) Umiestnite autosedačku na rám, kým nebudete počuť "cvaknutie". (obr. 2)



fig. 2

3) Stlačením pravého a ľavého tlačidla vyberte autosedačku. (obr. 3 a obr. 4)



fig. 3

4) Stlačte tlačidlo na uvoľnenie adaptéra



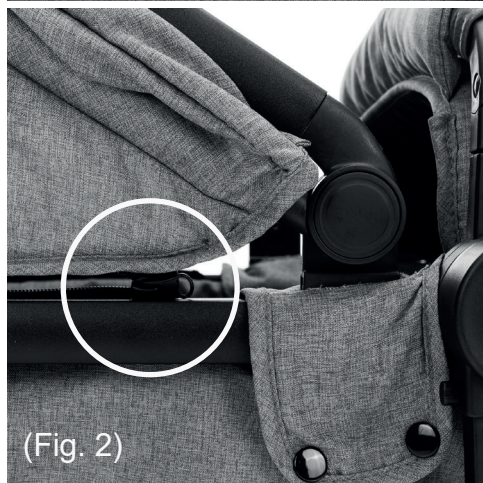
5) Správna montáž



Assenbly of Hood



1) Nasad'ite kapotu na koľajničky, ktoré sú pre ňu určené.
(Obr. 1)



2) Zatvorte zips kapoty.
(Obr. 2)

Údržba a starostlivosť

- 1) Na zabezpečenie dlhej životnosti výrobku odporúčame kočík a kolesá v pravidelných intervaloch čistiť. Všetky pohyblivé a pružné časti ošetrujte údržbovým mazivom.
- 2) Pravidelne odstraňujte z puramu (najmä z kolies) nečistoty a úlomky, aby ste zabezpečili pohyblivosť a funkčnosť kočíka.
- 3) Pravidelne kontrolujte jednotlivé časti, či pevne držia a fungujú.
- 4) Používajte len náhradné diely odporúčané výrobcom a žiadne cudzie náhradné diely.
- 5) Zabráňte tomu, aby bol váš kočík dlhodobo vystavený priamemu slnku alebo teplu (napr. v kufri auta), pretože to môže viesť k zmene farby textílií.

Textílie kočíka možno čistiť jemným mydlom a teplou vodou. Používajte mäkkú špongiu alebo jemnú handričku. Pred použitím alebo uložením kočíka sa uistite, že sú textílie úplne suché. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.

Rám a kolesá by sa mali udržiavať čisté. Nečistoty by sa mali odstrániť čo najskôr, ak sa kočík používa v nepriaznivých poveternostných podmienkach, ako je sneh alebo dážď. Rám a kolesá môžete utrieť mäkkou špongiou alebo vlhkou handričkou, použite teplú vodu a jemný mydlový roztok.

DE	EN 1888-1:2022 zertifiziert
EN	EN 1888-1:2022 certified
SL	EN 1888-1:2022 certifikatom
HR	EN 1888-1:2022 potvrđen
HU	EN 1888-1:2022 bevizsgált
IT	EN 1888-1:2022 certificato
FR	EN 1888-1:2022 agréé
SE	EEN 1888-1:2022 sertifisertN
NO	1888-1:2022 certifierad
CZ	Certifikát EN 1888-1:2022
SK	Certifikát EN 1888-1:2022



Fillikid GmbH
Tiefentalweg 1, A-5303 Thalgau, Austria, info@fillikid.at
fillikid.at